

Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každý týždeň
v náklade 192 200 kusov.
Tlačia Bratislavské tlačiarne, a.s.
Roznáša Slovenská pošta, a.s.
Registrácia č. 8/KÚB/248/13-8/98
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého ulica 6
811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028, 5441 6473
Fax 5464 2363
Šéfredaktor: Radoslav Števcík
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Reklama: 0911-NOVINY

Štvrtok 15. september 2005

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník VIII. ~ Číslo 18

Tomášikovu ulicu predĺžia po Račiansku

BRATISLAVA

Jedným z významných zámerov mesta v oblasti dopravy je predĺženie Tomášikovej ulice v úseku od Vajnorskej po Račiansku ulicu, ktorého príprava je naplánovaná už na budúci rok.

Stavebná úprava sa začne v križovatke ulíc Vajnorská - Tomášikova a jej trasa povedie v súbehu so železničnou traťou Bratislava - Nové Mesto - Bratislava - Predmestie a napojí sa na Račiansku ulicu. Ako nám povedala riaditeľka magistrátnej sekcie dopravy a cestného hospodárstva Tatiana Kratochvílová, momentálne je spracovaná dokumentácia pre územné rozhodnutie v troch variantoch, z ktorých bol odporúčaný variant s mimoúrovňovým krížením železnice v smere na Filiálku. „Stavba je rozdelená do dvoch etáp, pričom v prvej etape sa uvažuje s budovaním komunikácie v polovičnom profile,“ konštatovala T. Kratochvílová. Ako dodala, v rámci prerokovania projektovej dokumentácie si uplatnili požiadavky dotknutých subjektov, z čoho vyplývajú nároky na majetko-právne vyrovnanie. „Najviac sa to týka areálu SIS a Železníc Slovenskej republiky.“

Očakávaný prínos predĺženia Tomášikovej ulice spočíva v odľahčení preťaženej Račianskej ulice v jej najkritickejšom úseku - Biely kríž - Jarošova, odľahčení Riazanskej a Jarošovej ulice a v upokojení celej oblasti ohraničenej týmito ulicami. „Vzhľadom na dopravný význam tejto stavby mesto robí všetky potrebné kroky, aby jej prípravu prostredníctvom Generálneho investora Bratislavy zabezpečilo v priebehu budúceho roku,“ uzavrela T. Kratochvílová. (juh)

LM: Artmedia - Inter Miláno 0:1

BRATISLAVA

Futbalisti Artmedia Bratislava nevyužili výhodu domáceho prostredia a v historicky prvom vystúpení v hlavnej súťaži Ligy majstrov prehrali s Interom Miláno 0:1 (0:1).

O výsledku utorkového zápasu H-skupiny najprestížnejšej európskej klubovej súťaže rozhodol na vypredanom štadióne na Tehelnom poli už v 17. minúte argentínsky útočník Interu Julio Ricardo Cruz po prihrávke Brazílčana Adriana. V 56. minúte musel z ihriska po dvoch žltých kartách predčasne odísť Argentínčan Juan Sebastian Veron, Artmedia však početnú výhodu nevyužila.

Najbližší zápas v Lige majstrov čaká bratislavskú Artmediu v stredu 28. septembra v portugalskom Porte proti domácejmu FC. To v utorok prehralo v škótskom Glasgowe s Rangers 2:3. Milánsky Inter hrá 28. 9. doma s Glasgow Rangers. (brn)



Rozšírenie Prístavnej ulice na štvorprúdovú cestu považuje vedenie mesta za jednu zo svojich priorit. Malo by sa tak stať už na budúci rok - s rozširovaním cesty by sa malo začať v júni a skončiť v novembri 2006. FOTO - Oto Limpus

Mesto chce rozšíriť Prístavnú ulicu

BRATISLAVA

Mesto sa rozhodlo, že Prístavnú ulicu v úseku medzi Košickou a Prístavným mostom rozšíri o dva jazdné pruhy a premení ju na štvorpruhovú komunikáciu. Malo by sa tak stať v budúcom roku.

Landererova ulica má po križovatku s Košickou štyri jazdné pruhy, za ňou sa komunikácia v smere od centra zužuje na dva, po jednom v každom smere, čo znižuje jej priepustnosť. Po dobudovaní Mosta Apollo sa potreba rozšírenia Prístavnej ukázala byť taká naliehavá, že tento zámer bude zrejme pridaný do zoznamu priorit rozvoja mesta na roky 2004 - 2006. Rozšírenie Prístavnej ulice si podľa predbežných prepočtov vyžiada náklady

vo výške asi 70 miliónov korún vrátane projektovej dokumentácie. Známý je už aj predbežný termín realizácie rekonštrukcie - začať by sa mala v júni a ukončiť v novembri budúceho roku.

Rozšírením Prístavnej ulice o dva jazdné pruhy sa môže intenzita dopravy na Prístavnej ulici zvýšiť zo súčasných 13 500 vozidiel denne až na 30 800 vozidiel denne v oboch smeroch pri priemernej rýchlosti 50 kilometrov za hodinu. Úsek vozovky od Košickej po Prístavný most má dĺžku 750 metrov. Nové dva pruhy by mali mať šírku osem metrov a v strede by mala byť komunikácia rozdelená poldruhametrovým stredovým pásom, v ktorom bude umiestnené verejné osvetlenie pre oba jazdné profily.

Ako sme už informovali, spoločnosť Metro Bratislava, ktorá je investorom stavby Mosta Apollo, zabezpečila vypracovanie koordinačnej štúdie káblového vedenia veľmi vysokého napätia s protipovodňovou ochranou a budúcim rozšírením Prístavnej ulice. Prekládka vysokonapäťového vedenia patrí medzi stavby Mosta Apollo a rieši uloženie troch liniek 110 kV vedenia do tvárnicovej trate v hĺbke minimálne 1,5 metra pod terénom, čo umožnilo odstrániť jestvujúce stožiare a vzdušné vedenie pozdĺž Landererovej ulice cez križovatku až po Plynárenskú ulicu. Takto pripravené územie umožňuje bezkolízne dobudovanie ďalších dvoch jazdných pruhov Prístavnej ulice. (juh)

Predstavenia v novom SND budú už o rok

Nielen herci, ale aj široká verejnosť mali obavy, čo sa stane s novostavbou Slovenského národného divadla, ak prejde do súkromných rúk, čo takmer už bolo realitou. Nová budova divadla sa však vrátila svojmu určeniu a o tom, čo to znamená, sme sa zhovorali s ministrom kultúry Františkom TÓTHOM.

- Základom dobrej spolupráce sú dobré zmluvy, to znamená zmluvy, v ktorých sú jasne definované povinnosti dodávateľa, ale i investora, určené termíny, harmonogramy, sankcie, pokuty. Nečudujem sa nedôvere dodávateľov voči štátu, majú zlé skúsenosti s tým, čo narobila politické vplyvy. Snažíme sa dôveru obnoviť, preto sme museli k existujúcim zmluvám pridať dodatky spresňujúce

Naš rozhovor

práve tieto vzťahy. To by mala byť páka pôsobiaca na obe strany, aby harmonogramy dodržali. Sumu, ktorú na to potrebujeme, máme reálne k dispozícii, na druhej strane sme už predstavili kroky, ako rozpočet odľahčiť.

O rok by mala už časť divadla fungovať naplno, ale v tomto termíne sa už bude na druhej strane ulice realizovať intenzívna výstavba, diváci pôjdu do divadla vlastne cez stavenisko...

- Mrzí ma, že sa tomu nevyhneme, ale verím, že tak, ako sa nám darí dohodnúť s našimi dodávateľmi, dohodneme sa aj so spoločnosťou Ballymore o režime, pri ktorom by návštevníci divadla necítili, že

kultúrny stánok obklopuje stavenisko, a ktorý by zároveň nenarušal rytmus budovania novej infraštruktúry na nábreží.

Čo všetko urobia stavitelia pre divákov?

- Okrem čistého a bezpečného prístupu to musia byť, samozrejme, vonku aj garáže a primeraný počet parkovacích miest. Všetko na stavbe je vlastne blízko dokončenia, aj tieto zariadenia. Súčasťou odovzdávania priestorov podľa harmonogramu, ktorý sme zverejnili, budú aj kolaudácie objektov, ktoré budeme postupne odovzdávať verejnosti. Je samozrejme, že bez zariadení, ako sú parkoviská či vnútorné vybavenie pre verejnosť, by nám nik neskolaudoval ani divadelnú sálu.

Zhovárал sa Gustav Bartovic

Prvý koncert v novej budove divadla má byť na jeseň 2006

BRATISLAVA

Staviteľov novej budovy Slovenského národného divadla čakajú v podstate už len dokončovacie práce, zodpovední tvrdia, že väčšina prác a objektov je hotová vysoko nad deväťdesiat percent.

Sľub, ktorý dal minister kultúry František Tóth na tlačovej besede na stavenisku novinárom, že o rok zaznejú tóny úvodného koncertu je preto naozaj reálny. Výpočet položiek, ktoré treba urobiť, je síce rozsiahly, ale ide len o finalizáciu, ako napríklad naniešť protipožiarnu nátery, položiť dlažbu a podlahy v niektorých častiach (vo väčšine chodieb a miestností sú definitívne urobené), montáž sedadiel do viacúčelovej sály činohry, dokončenie elektroinštalácií a podobne. Po dvojročnej prestávke popri opätovnom štarte prác, na ktorých sa zúčastňuje zatiaľ asi päťdesiat remeselníkov, vykonáva aj inventarizácia, ktorá poskytne definitívny obraz o stave dokončenia. Druhou inventarizáciou sú poverení štyria pracovníci SND, ktorí majú zistiť presný rozsah priestorov, čo využíva terajšie riaditeľstvo - takú istú plochu dostane na užívanie zdarma v novom objekte. Z prevádzkových nákladov bude SND v budove platiť len adekvátnu časť spotrebovanej elektrickej energie, ak sa zmesť do priestorov, aké malo doteraz.

Minister Tóth označil za reálne dokončenie prác na riaditeľstve a činohre začiatkom budúceho roku. To znamená, že riaditeľstvo SND by sa mohlo sťahovať v apríli, činohra SND (Divadlo Pavla Országha Hviezdoslava) a Malá scéna počas prázdnin. Ani na priamu otázku Bratislavských novín však minister nešpecifikoval ani rámcovo termín definitívneho dokončenia objektu.

Dokončenie bude stáť bez sto miliónov korún miliardu (k doterajšej asi tri a pol miliardy), čo sa však tiež bude spresňovať. V súčasnosti chce rezort získať päťsto miliónov predajom pozemkov okolo divadla, zároveň však našlo cestu, ako náklad znížiť. Doplnujúce objekty, ako zdravotné stredisko, bufety, reštaurácie a podobne, dokončia len ako holostavby s tým, že si ich budúci prevádzkovateľ dokončí, čo zrejme bude znamenať, že si investíciu v budove takpovediac „odbyva“. Spôsob, akým sa to vyrieši, bude závisieť od rozhodnutia správcovskej spoločnosti, ktorá bude mať isto záujem na čo najvyšších tržbách. Objekty divadla, ako skúšobné sály, malé divadlo a ďalšie totiž môžu slúžiť aj pre verejnosť, napríklad pre iné súbory, ale aj trebárs na cvičenie aerobiku. Skrátka celý objekt sa bude musieť využívať efektívne, čo znamená vytvoriť priestor aj na komerčné aktivity. (vest)

3 mosta doprosta

Veľké zbromaždište pri Dunaji

Prírodné národy mali miesta, kde sa schádzali, aby zabudli na kmeňovú nevráznosť, aby sa presvedčili o svojej sile a početnosti a niekedy mi to veľké mesto, ktoré vyrástlo z mojej malej Bratislavy, takýmto pripadá.

Ona vlastne bola takým miestom tisícky rokov dozadu - stretali sa tu nielen kmene, ale rôzne kultúry a treba povedať, že to neboli stretnutia bojové, ale stretnutia odovzdávacie, tu sa kultúry miešali a obohacovali. Nech sa už sídlo na Hradnom vrchu a jeho úpätí volalo akokoľvek, vždy bolo mnohonárodné a to si nieslo až do moderných čias, keď sa v ňom ešte aj spolky a noviny nazývali trojjazyčne. Po pravde, ak by sa mali volať podľa všetkých prítomných etník, v novinách by asi nezostalo miesto na text. Nie je však dôležité, koľko rečí obyvatelia Bratislavy používali, ale že ich užívali v porozumení a tolerancii.

Čo sa, žiaľ, takmer celkom vytratilo na sklonku minulého storočia, keď sa pre industrializáciu začali do mesta schádzať reprezentanti jednotlivých krajov jediného národa. Ani nemali odlišnú reč, len nárečia, ale značne im chýbala bratislavská tolerancia a úsmev na ulici. Uzatvárali sa do skupín druhých, neviem, ale viem, že veľa z toho pretrvalo až do storočia tohto. Nárečia krajové síce splynuli s novým nárečím bratislavským, apgrejdol ho slang doby PC, len ten neúsmev, ten sa nevytratil, ešte stále tu cítim smiešne ohromnú sebaľáznosť a malú toleranciu. Čo nie je dobré, pretože vlna, ktorá mení Bratislavu na celkom iné mesto, so sebou zákonite prináša na toto zbromaždište ďalších ľudí zvonku, a už nielen z krajov, ale aj z iných krajín a z iných kontinentov. A život takej pestrej zmesi je znesiteľný, len ak tú zaprášenú toleranciu a úsmev vytiahneme na svetlo dňa a rána na Veľkom zbromaždišti budú možno krajšie, ako vedľa byt' v meste Veľké Jablko, kde sa od rána každý usmieva. **Gustav Bartovic**

V sociálnej ubytovni pribudli byty

BRATISLAVA

V uplynulých dňoch bratislavský primátor Andrej Ďurkovský otvoril nadvstavbu sociálnej ubytovne Fortuna v Dúbravke. Vďaka dvojpodlažnej nadvstavbe pribudlo vo Fortune 37 obytných jednotiek.

Osem buniek má jednu miestnosť, 27 dve miestnosti a 2 bunky tri miestnosti. Pribudli tu aj dve klubovne. Prví ľudia sa sem začali sťahovať 1. júla. Doteraz bolo vo Fortune 130 jednoizbových buniek, v ktorých je v súčasnosti ubytovaných 311 obyvateľov, z toho 124 detí.

Mesto začalo ubytovňu rozširovať vlani v januári a dokončilo ju tento rok v máji. V ubytovni sa môžu na najviac päť rokov ubytovať sociálne odkázaní Bratislavčania, odchovanci detských domovov či ľudia, ktorým bolo zrušené užívacie právo na bývanie, ale aj mladé rodiny s malými deťmi, ktoré nie sú schopné zadovážiť si vlastné bývanie. Fortuna neposkytuje stravovanie a neubytováva bezdomovcov. Mesačný prenájom bunky s jednou miestnosťou je 500 korún, s dvoma 1000 a tromi 1500 korún. **(lau, sita)**

Mesto chce založiť Mestskú umeleckú školu

BRATISLAVA

Mestská rada odporučila mestskému zastupiteľstvu schváliť na najbližšom zasadnutí návrh na založenie Mestskej umeleckej školy. Poslanci budú o tomto návrhu rokovať 22. septembra.

Cieľom samosprávy mesta je reorganizácia riadenia základného umeleckého školstva zrušením právnej subjektivity 12 súčasných základných umeleckých škôl a vytvorením Mestskej umeleckej školy so silnou jednotnou značkou a sídlom na Panenskej ulici. Tento zámer je súčasťou Programu priorit rozvoja mesta na roky 2004 - 2006.

Po zriadení Mestskej umeleckej školy splynutím dvanástich súčasných základných umeleckých škôl nedôjde k zrušeniu výučby v súčasných lokalitách. V závislosti od záujmu a počtu žiakov zostane zachovaná výchova a vzdelávanie ume-

leckého školstva v tých zariadeniach a pracoviskách, ako doteraz. Pôvodných 12 ZUŠ bude zaradených do Mestskej umeleckej školy ako detašované pracoviská. Taktiež sa nebude znižovať počet pedagogických pracovníkov. Naopak, nový model riadenia bratislavského umeleckého školstva by mal priniesť ich stabilizáciu, najmä pokiaľ ide o plné pracovné úväzky.

Na druhej strane, zriadenie Mestskej umeleckej školy priniesie odstránenie duplicitných nepedagogických činností a technických činností vykonávaných na neúplné úväzky, ako sú ekonomické činnosti, personalistika, údržba a správa budov, civilná ochrana, či bezpečnosť pri práci, ktoré sa v súčasnosti vykonávajú na jednotlivých ZUŠ osobitne.

Mesto si od založenia Mestskej umeleckej školy sľubuje nadviazanie na najlepšie

tradície bratislavského umeleckého školstva, podporu výrazných umeleckých talentov a tiež efektívnejšie využívanie finančných prostriedkov v základnom umeleckom vzdelávaní.

Podľa námestníka primátora Bratislavy pre kultúru Štefana Holčíka mestská umelecká škola s jednotnou značkou je bežným modelom fungovania umeleckého školstva vo viacerých európskych mestách, ktoré sú porovnateľné svojou veľkosťou a počtom obyvateľov s Bratislavou.

V súčasnosti navštevuje základné umelecké školy v Bratislave vyše 9-tisíc žiakov, z toho 215 študujúcich popri zamestnaní. Najviac - vyše 5200 žiakov - navštevuje hudobný odbor. V ZUŠ pracuje 345 interných zamestnancov pre individuálne vyučovanie, 79 pre kolektívne vyučovanie a 68 externých učiteľov. **(brn)**

Mesto ponúka za Dom odborov 190 miliónov

BRATISLAVA

Mestská rada odporučila mestskému zastupiteľstvu, aby schválilo návrh na odkúpenie bývalého Domu odborov, známemu aj ako Kultúrne centrum Istropolis, za sumu 190 miliónov korún.

Definitívne rozhodnutie o tomto návrhu padne na zasadnutí mestského zastupiteľstva 22. septembra. „Podmienkou samozrejme je, že do tohto dátumu transakciu odsúhlasí aj najvyšší orgán Jednotného majetkového fondu odborových zväzov ako súčasného vlastníka objektu,“ povedal nám hovorca primátora Milan Vajda. Ako dodal, ide o výsledok série rokovaní medzi zástupcom Jednotného majetkového fondu odborových zväzov, primátorom Bratislavy a starostom mestskej časti Bratislava - Nové Mesto.

Zámerom mesta je v niekdajšom kultúrnom centre Istropolis zriadiť mestské centrum kultúry a zábavy, ktoré by vhodným spôsobom pokračovalo vo väčšine aktivít a činností v Parku kultúry a oddychu. Ten v súčasnej podobe prestane existovať. Pozemky v areáli PKO predalo mesto spoločnosti Henbury Development za takmer 281 miliónov korún. Spoločnosť Henbury tam chce vybudovať multifunkčné rezidenčné centrum. Ako sme už informovali, mesto predalo aj pozemky pod budovami PKO, spoločnosť Henbury bude za ich užívanie platiť korunu ročne. Bratislava za pozemky nedostane všetky peniaze. Asi polovicu, teda 150 miliónov, Henbury mestu zaplatí, zvyšok peňazí spoločnosť uhradí tak, že na nábreží vybuduje promenádu a odovzdá ju mestu. Za peniaze, ktoré mesto získa predajom pozemkov, by malo kúpiť budovu Istropolisu alebo iné priestory vhodné na kultúrne a spoločenské podujatia. **(juh)**

Zónu Pribinova voda neohrozí

STARÉ MESTO

Medzinárodné obchodné centrum Eurovea, ktoré vybuduje írsky developerská spoločnosť Ballymore Properties v zóne Pribinova, Dunaj neohrozí - toto územie bude podľa investora výstavby chránené aj pred tisícročnou vodou.

Podľa informácií zo spoločnosti Ballymore Properties sa bude rotipovodňová ochrana tohto územia realizovať v spolupráci s Povodím Dunaja do výšky a rozsahu, ktorý je v súlade so systémom celkovej protipovodňovej ochrany mesta Bratislavy. Podzemné podlažia objektov komplexu Eurovea budú siahať do hĺbky 13 metrov a okrem podzemných garáží v nich budú aj obchodné priestory. Všetky priestory v podzemí budú vodotesné a zabezpečené proti prieniku vody.

Budovy v zóne projektu budú vzdialené od rieky približne 70 metrov. Stála protipovodňová ochrana bude integrovaná priamo do terénu v zóne promenády na úrovni hladiny tisícročnej vody. Breh zvýšia až do výšky značky identickej s výškou hladiny tisícročnej vody. Dodatočná protipovodňová ochrana bude zabezpečená aj pomocou pohyblivej a demontovateľnej 50-centimetrovej panelovej bariéry z hliníka, ktorá sa bude tiahnuť pozdĺž roviny vo výške hladiny tisícročnej vody. **(juh)**

VÚB Asset Management je členom Gruppo Banca Intesa • www.vubam.sk

čo majú spoločné bežné účty a podielové fondy? už aj podielové fondy sú bežné!

na bežných účtoch...

vklady



...si môžete odkladať časť svojej výplaty a postupne si tak zbierať úspory, prípadne mať rezervu na mimoriadne výdavky.

výbery



...si môžete kedykoľvek vybrať uloženú sumu - celú aj po častiach. Nazbierané úspory sa však zhodnocujú minimálne.

prehľad



...máte okamžitý prehľad, koľko prostriedkov máte k dispozícii, keď ich budete potrebovať.

v podielových fondoch...

...sa dá robiť to isté! Investovať môžete už od 1 000 Sk, a keď budete chcieť, kedykoľvek vložíte ďalšie voľné peniaze.

...si takisto môžete kedykoľvek vybrať celý svoj vklad alebo jeho časti a môžete na tom ešte aj zarobiť.

...budete mať úplne rovnaký prehľad - koľko máte naštrené, ale aj koľko ste zarobili. Prehľad získate v banke, na internete aj vo výpise, ktorý vám každé 3 mesiace bezplatne zašleme poštou.

a v čom je rozdiel?

Za svoje peniaze uložené na bežných účtoch nezískavate prakticky nič. Presuňte svoje voľné peniaze zo svojich účtov v rôznych bankách do podielových fondov VÚB Asset Management, kde majú reálnu šancu na vyšší výnos, a navyše získate bezplatné poistenie až do výšky 500 000 Sk.



Vložte do konca októbra minimálne 20 000 Sk do podielových fondov VÚB Asset Management a môžete vyhrať Mercedes-Benz triedy B a množstvo ďalších cien!

vub
asset
management

Hodnota investície do podielových fondov môže rásť, klesať alebo stagnovať v závislosti od situácie na finančných trhoch. Doterajší výnos nie je zárukou budúcich výnosov. Štatúty, predajné prospekty a zjednodušené predajné prospekty sú k dispozícii v pobočkách VÚB, a.s., a v sídle spoločnosti. V súlade so schválenými štatútmi môže podiel cenových papierov alebo nástrojov peňažného trhu vydaných alebo zaradených štátmi v štatútoch jednotlivých fondov prekročiť 95 % hodnoty majetku vo fonde, pričom môže dosiahnuť až 100 % tejto hodnoty.

Komplex River Park začnú stavať na jar

STARÉ MESTO

V súvislosti so zámerom vybudovať na nábreží polyfunkčný komplex River Park už bolo vydané územné rozhodnutie a jeho výstavba sa začne na jar budúceho roku.

Informoval nás o tom Maroš Sýkora zo spoločnosti J&T Global, ktorá je investorm výstavby River Parku. Komplex River Park, ktorého riešenie navrhol holandský architekt Erick van Egeraat, sa má stať novou dominantou Bratislavy. Vybudovaný má byť na úseku nábrežia rozprestierajúcom sa od miesta, kde sa Ulica arm. gen. Ľudvíka Svobodu primyká k nábrežnej promenáde (za parkoviskom pri bývalej budove Útvaru hlavného architekta mesta Bratislavy) až po prvé objekty Parku kultúry a oddychu. Jeho vybudovanie bude znamenať rozšírenie existujúceho, resp. vytvorenie jedného z nových centier mesta. Má tu byť okolo 340 luxusných apartmánov s výhľadom na Dunaj a na ploche vyše 28-tisíc štvorcových metrov budú kvalitné administratívne priestory. Okrem toho tu bude aj päťhviezdičkový hotel Kempinski s vyše 200 izbami. Pôjde o prvý hotel siete Kempinski situovaný pri rieke na nábreží hlavného mesta a zároveň prvý hotel najvyššej kategórie v Bratislave – jedinej stredoeurópskej metropole, ktorá takéto ubytovacie zariadenie zatiaľ nemá.

Súčasťou komplexu budú aj obchody, reštaurácie, kaviarne, supermarket, fitness centrum, banka a ďalšie služby pre obyvateľov a návštevníkov River Parku, ktorým bude slúžiť aj zrevitalizovaná nábrežná promenáda s primeraným množstvom zelene. Ako sa pred časom vyjadril predseda predstavenstva J&T Global Peter Korbačka, cieľom nie je vybudovať v tomto priestore ďalšie nákupné centrum typu Polus City Center či Aupark, prípadne čisto administratívnu štvrť, ktorá po zotmení „vymrie“, snahou je vytvoriť atraktívne miesto, kde sa budú ľudia zdržiavať 24 hodín denne. (lau)

REAS Realitná Kancelária www.reas.sk

Sídlo: Štúrova 11, 811 02 Bratislava, tel.: 5296 5330, fax: 5296 5332, office@reas.sk
Pobočka: Kúpeľná 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4318

Prenájom BYTY/DOMY/PRIESTORY:

Kocelová - 2: zar., 54m², 3p./4p., komp. rek., kuch. linka 12.000 Sk/m.
Heyduková - 3: nez., 98m², po rek., vyb. kuch., sam. kúč. 19.900 Sk/m.
Nám. M. Benku - 3: nez., 75m², novost., ter., kuch. linka 25.000 Sk/m.
Žabotová - 3: nez., 75m², 4p./8p., 2x balk., vyb. kuch. linka 700 EUR/m.
Drotárska cesta - 3: komp. zar., 122m², novost., ter., alam 60.000 Sk/mes.
Ružová dolina - 1 nez. kanc., 21m², 1p., soc. zar., park. 2.857/m²/rek

Predaj:

M. Marečka - 1 i. OV, 5/8p., pív. veľmi dobrý stav, loggia 1.35 mil. Sk
Majerniková - 3 i., 72 m², 5/8p., loggia, čiast. rek., panel 2.01 mil. Sk
Púpavová - 3 i. OV, 68 m², 11/12p., loggia, rek., plast. okná 2.22 mil. Sk
Dudvažská - 4 i. OV, 80 m², 1/8p., zaskl. log., bezpeč. dvere 1.85 mil. Sk
Pluhová - 7 i. 2p. RD, 292 m², v radovej zástavbe, kom. zrek. 10 mil. Sk
Svätý Jur - stav. poz. 4.700 m², neďa sa deliť, všetky IS, nová cesta 1.700/m²

Na Šafárikovom námestí zmenili dopravu, Štúrova ulica je čiastočne jednosmerná

STARÉ MESTO

Od minulého týždňa magistrát zmenil organizáciu dopravy na Šafárikovom námestí. Z Dostojevského radu sa už nedá odbočiť na Štúrovu ulicu a autobusy mestskej hromadnej dopravy majú vlastný jazdný pruh.

Ako nás informoval vedúci magistrátneho oddelenia dopravného plánovania a riadenia dopravy Vladimír Mikuš, úprava vstupu do Šafárikovho námestia zo Štúrovej ulice sa vykonala v nadväznosti na novú organizáciu MHD z Petržalky, osobitne jej nosnú linku číslo 95. „Jej mimoriadne hustý špičkový prevádzkový interval tri minúty si vyžaduje zabezpečiť na trase vhodné podmienky na plynulosť

jazdy jednotlivých spojov.“ uviedol. „Ako je známe, chronickým problémom v minulosti tu bol výjazd autobusov z nástupnej zastávky na Šafárikovom námestí smerom na preplnenú Štúrovu ulicu a Starý most. Autobusy tu zbierali zdržanie aj vyše dvoch minút, čo by pri uvedenom intervale mohlo vyvolať zhlukovanie vozidiel tej istej linky. Preto bolo potrebné vytvoriť pre autobusovú MHD samostatný jazdný pruh v úseku od výjazdu zo zastávky až po križovatku. Z priestorových dôvodov sa tento pruh získal uvoľnením protismeru, ktorý slúžil na pravé odbočenie z Dostojevského radu na Štúrovu ulicu s pomerne nízkym dopravným zaťažením. Súčasne bolo toto pravé

odbočenie presmerované do trasy Alžbetskej a Dobrovičovej ulice.“

V. Mikuš dodal, že táto zmena nemá žiadny negatívny vplyv na priepustnosť ostatných vstupov do križovatky, pretože autobusy využívajú tú fázu riadenia, ktorá je určená pre ľavé odbočenie električky z Vajanského nábrežia na Štúrovu ulicu. Počas prvých dní prevádzky v podmienkach novej organizácie dopravy taktiky nezaznamenali žiadny nový kapacitný, resp. bezpečnostný problém vyvolaný zmenou. „Naopak, výrazne boli znížené zdržania autobusov MHD,“ uzavrel vedúci magistrátneho oddelenia dopravného plánovania a riadenia dopravy. (lau)

FOTO - Oto Limpus



Doprava na západe mesta sa zlepší až po dobudovaní nového úseku diaľnice

BRATISLAVA

V prvých septembrových dňoch vznikali na západnom vstupe do mesta zápchy. Medzitým sa problém mierne zmiernil, definitívne zlepšenie dopravnej situácie však prinesie až dokončenie diaľničného úseku Lamačská cesta – Staré grunty.

Ako nás informovala riaditeľka magistrátnej sekcie dopravy a cestného hospodárstva Tatiana Kratochvílová, v križovatke Polianky - Lamačská došlo v rámci výstavby diaľnice a budúceho napojenia na tunel Sitina k zmene organizácie dopravy, ktorá už neumožňuje výjazd z Polianok do Lamačskej cesty. „Polianky boli presmerované na novú

Harmincovu ulicu a sčasti zrealizovaný mostný objekt,“ povedala nám. „V rámci tejto organizácie dopravy sa zmenili vzťahy v uvedenej križovatke. To spôsobilo veľmi nepriaznivú situáciu v smere do centra Bratislavy.“

Podľa T. Kratochvílovej po prehodnotení stavu a využití rezervy minulý týždeň prostredníctvom Siemensu zabezpečili zmenu signálneho plánu tak, že smer do mesta bol posilnený. To sa hneď na druhý deň priaznivo prejavilo v ranej dopravnej špičke - čakanie sa skrátilo asi o 40 percent.

Ako sme už informovali, od 5. septembra platí úplná uzávierka ulice Polianky. Obchádzková trasa v smere jazdy z

Lamačskej cesty do Dúbravky je po dočasne vybudovanej obchádzkovej komunikácii, po ktorej sa jazdí jednosmerne v smere do Dúbravky v dĺžke asi 220 metrov. V smere jazdy z Dúbravky na Lamačskú sa z Harmincovej ulice za križovatkou s Húščavovou ulicou neodbočuje vpravo na ulicu Polianky, ale sa pokračuje rovno po vybudovaných častiach vozoviek, po ktorých sa cestná premávka pripája na Lamačskú cestu. Dĺžka obchádzky je 930 metrov. Výrazné zlepšenie dopravných pomerov v celej západnej časti mesta prinesie až dokončenie diaľničného úseku D2 Lamačská cesta - Staré grunty, ktorého súčasťou je aj tunel Františka pod kopcom Sitina. (juh)

Most Apollo získa prestížne ocenenie

BRATISLAVA

Tvorcovia Mosta Apollo, veľkolepého inžinierskeho diela z dielne spoločnosti Dopravoprojekt Bratislava, ktoré vyvolalo ohlas aj v zahraničí, o niekoľko dní preberú prestížne ocenenie.

Informoval nás o tom predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Dopravoprojektu Gabriel Koczkáš. V dňoch 20. a 21. septembra sa uskutoční vo francúzskom Nice medzinárodné sympóziu ECCS (European Convention for Constructional Steelworks), kde im bude udelená cena European Award for Steelstructures (Európska cena pre oceľové konštrukcie). Diplom prevezmú za majiteľa spoločnosť Metro Bratislava, za projektovanie a za návrh konštrukcie spoločnosť Dopravoprojekt, za architektúru Miroslav Mat'áščík a spoločnosť Dopravoprojekt a za výstavbu združenie Doprastav&MCE Stahl und Maschinenbau GmbH Co.

Myšlienka premostenia Dunaja v mieste súčasného mosta Apollo je stará asi 40 rokov. Už v čase projektovania Prístavného mosta v roku 1973 sa ponechával priestor na napojenie predĺženej Košickej ulice na petržalskej strane v rámci mimoúrovňovej križovatky s diaľnicou D1. Rozhodnutie o mieste križovatky na petržalskej strane predurčilo pôdorysné situovanie mosta a jeho šikmé kríženie s tokom Dunaja. Stojí za zmienku, že Most Apollo je v ôbce prvým mostom prechádzajúcim cez Dunaj šikmo.

Spoločnosť Dopravoprojekt pracovala na projektovanej príprave mosta najmä od roku 1998. O tom, že konštrukcia mosta je z ocele a nie z betónu, rozhodlo okrem iného aj to, že rozmery priezov oceľového oblúka sú o polovicu menšie ako pri betónovom a náklady na výstavbu a aj na odstránenie po skončení životnosti sú nižšie. Dôvodom, pre ktorý je oblúk mosta ukončený na pilieri v rieke a nie až na brehu, je najmä pôdorysné zakrivenie komunikácie a zväčšenie oblúka. Ak by sa končil na brehu, musel by byť väčší, podstatne by sa zvýšili náklady na výstavbu mosta, ale mal by aj neestetický vzhľad (pri väčšom poli by bol most príliš mohutný, veľmi by „vyčnieval“ a pôsobil by rušivo). Okrem toho by sa pri jeho výstavbe musela zvoliť iná technológia.

Projektanti a stavitelia sa museli popasovať s množstvom zložitých problémov. Okrem vlnajšieho otáčania mosta, ktoré bolo samo o sebe unikátom, vážnou výzvou bolo napríklad zakladanie piliera v koryte Dunaja asi 60 metrov od petržalského brehu. Základová škára tohto piliera je v hĺbke 16,8 m pod dnešným dnom Dunaja, pritom výška od základovej škary až po jeho hornú hranu je 33,8 m. (juh)



Zoberte si **vodičský preukaz**, pretože ak vyhráte, vaše nové auto, ktoré si vyberiete, **zaparkujete** večer u vás doma!

15 rokov

Motor-Car Group

Máme 15. Kto? **Spoločnosť Motor-Car Group.**

Kde budeme oslavovať? **V Inchebe.** Kedy? **17. septembra od 10. hodiny.** Čo vás čaká? **Žrebovanie o auto, vaše dieťa o bicykel značky Mercedes-Benz!** Najväčšie slovenské spevácke hviezdy. Občerstvenie a vstup zadarmo. Súťaže a adrenalinové atrakcie. **Nezabudnite!** V prípade výhry sa musíte preukázať dokladom totožnosti.

Len aby to na námestí nebolo ako na Poštovej

LIST ČITATEĽA

So záujmom som si prečítal rozhovor s architektom Ottom Grossmannom o obnove Hlavného námestia.

Keďže sa už začalo s prácami, bude osvetlenie umiestnené v dlažbe zrejme realizované. Zostáva len dúfať, že bude udržiavané inak ako osvetlenie v dlažbe na Poštovej ulici, kde sú niektoré osvetľovacie telesá úplne zničené, otvory v zemi plné odpadu, zo zostávajúcich asi štvrtina svetiel nesvieti, chýba alebo je šikmo namontované orámovanie skiel a pod., takže celkový efekt je skôr sklúčujúci. Ak by to malo vyzeráť takto aj na Hlavnom námestí, osvetlenie v dlažbe by sa nemalo realizovať a ušetrené náklady by sa mohli vynaložiť na opravu a údržbu osvetľovacích telies na Poštovej ulici.

Ing. Ladislav Szojka, Bratislava

Magistrát tvrdí, že ide len o opravu, v skutočnosti ide aj z pohľadu architektonického o nové riešenie. Platany patria do parkov a nie na historické námestie. A ak niekto v historickom prostredí túži po chodzí lodičkami s vysokými opätkami, tak ho treba vyasfaltovať alebo pokryť parketami. Doterajšia dlažba mala celkom príjemnú drsnosť korešpondujúcu s prostredím. Aspoň vo vybraných častiach by sa mala drsnejšia dlažba objaviť.

Bohumil Kováč, Bratislava

Tam, kde sa aj vrany otáčajú

LIST ČITATEĽA

Aj tentoraz som si prečítala celé vydanie Bratislavských novín a ako vždy som si pomyslela, že ten náš Ružinov je krásny. Nový most, nové polyfunkčné budovy, krásne dláždené námestiečka a zeleň, skrátka jedna básen.

Dovolím si však upozorniť, že Ružinov má aj také časti, do ktorých kompetentní ťažko zabľudujú. Iba ak by naozaj zabľudili. Takouto je Slovnaft sídlisko. Kút, kde sa „aj vrany otáčajú“. Pomerne úzka cesta, dopravné značenie prekrývajú kríky, neprehľadná zákruta majúca vo výhľade vysoký porast, pred ňou autobusová zastávka bez prístrešku v oboch smeroch, príchod pre chodcov žiadny a o chodníkoch ani nehovoriac. Celkovú atmosféru dotvárajú rútiace sa smetiarske autá a kamióny. Do toho desiatky detí zo sídliska, vracajúce sa zo školy bez chodníka, príchodu a za daždivého počasia po členky vo vode, lebo komunikácia je vyspádovaná opačne. Priama linka spájajúca nás s centrom Ružinova zrušená. Aj my sme Ružinovčania. Pamätajte na nás!

Silvia Hluchá, Ružinov

Pochútky s nadhľadom a bez veľkorysosti

Bedeker gurmána

Ako je UFO z iného sveta, z iného sveta je aj reštaurácia na pylóne Nového mosta. Aj my sme sa cítili ako príselci z iného sveta, čo tam nepatria: nevyzerali sme ako manažéri (stopäťdesiat tisíc mesačne), tak nám biletárka dolu pri výťahu vrazila pod nos jedálny lístok, akože či si to môžeme dovoliť.

S výťahom sa spája ďalšia nespokojnosť. Ak máte rezerváciu, lístok neplatíte. Ak prídete bez rezervácie, platíte za výťah, aj keď idete urobiť slušnú útratu. Biletárka vám údajne okamžitú rezerváciu nemôže vybaviť. Napokon - je to smiešne, cena lístka na výťah zodpovedá cene jedného z piatich plátkov roštenky podávanej ako predjedlo a aj hore čaká navlas rovnaká biletárka s vysielacou a uvádza vás k stolu, ako keby ste mali rezerváciu. Ak ste však už hore, na vyhládku sa dostanete, či ste si za výťah zaplatili či nie.

Interiér zodpovedá názvu. Fantastický výhľad ako z kozmickej lode nábytok ruší len málo. Stoličky sú z plastu čierho ako sklo, takže si vychutnáte výhľad od podlahy po strop. Dobré pôsobia vankúšiky a knihy ležali na parapete. Stoličky sú ale menšie, ako by mali byť v pomere k cenám na jedálnom lístku. Plechové vedierka na pánskej toalete ako pisoáre sú dobrý žart, ale v podniku o šesť cenových skupín nižšie.

Po niekoľkých skúsenostiach z minulosti sme boli príjemne prekvapení, že obsluha prináša všetkým jednotlivé chody naraz. Deň predtým však pri preberaní jedál spadol obsluhu na zem argentínsky steak, pripravili síce nový, ale jeden z hostí dostal

obed, keď ostatní dojedali. Pri druhej návšteve zasa mierne viazla výmena popolníkov. Všetkým jedlám treba priznať originalitu, vtipné a nové miešanie chutí, ingrediencií a exotických surovín, ideálnu hladinu tepelnej úpravy, všetky majonézy podávané k jedlám sú bezvaječné. Nie je to jedálniček na každodenné stravovanie, ale vhodné miesto na jedlo slávnostné a exotické, ak si chcete nakloniť známeho labužníka. Jedálnemu lístku by sa zišlo viac slovenských názvov, tam, kde to je možné.

Z predjedal sme ochutnali Chutné kúsky - Wonton s fetou a majonézou, prudko opečený d'umbier a zemiakovko-kokosové gul'ôčky, marocký jahňací filet na rozmaríne, cibulky, mandľová majonéza (580 Sk), Šalát z rôznych výhonkov a cantaloupe melóna s ryžovými roľkami a sójovo-limetovým dressingom (220 Sk), Tatársky biftek z lososa marinovaného v cviklovej šťave (420 Sk), Bravčové medailónky z panenky v kruste z červeného korenia so zmrzlinou z čierneho korenia (280 Sk), Hovädzie filety (carpaccio) s chrumkavou thajskou zeleninou (690 Sk). Bez výnimky všetky predkrmy boli bohaté na chuť, výdatné, pritom však ľahké vďaka množstvu rôznej zeleniny.

Nič nemožno vyčítať ani ponúkaným polievkam - studené polievky reprezentovali paradajkové gazpacho s krevetovou tempurou, s bazalkou a horľou čokoládou (140 Sk) a teplé - japonský kurací Ramen

s kuracími kúskami na spôsob teriyaki, veľmi chutnými bambusovými výhonkami, na naše pomery mimoriadne tmavý (240 Sk) či zeleninová minestrone s vlastnoručne vyrobeným mäťovým olejom (140 Sk). Pri hlavných jedlách sme chceli posúdiť, ako zvláda kuchyňa bežné i zriedkavejšie suroviny a kombinácie. Čo sme ochutnali, to zvládla. Naozaj do ružova bol upečený losos s francúzskou fazuľkou, lyžičkou zmrzliny z kozieho syra a paprikovou majonézou (560 Sk), prepečené závitky z teľacej roštenky (maki) s cibulkou a mäsom z langúst a lyžičkou bazalkovo-paradajkového sirupu očarili sviežosťou vnútri a dokonalou krustou (690 Sk). Naše očakávania splnili aj vykostené kuracie stehná plnené syrom s hráškom na liste shiso so želé z červenej papriky (420 Sk), ryba mahi - mahi pečená s limetkami s karotkou a petržlenom a petržlenovo-paradajkovým želé (780 Sk) či grilovaná ryba butterfish s pečeným thajským baklažánom, paradajkovým fondue a lyžičkou jablkového sorbetu (640 Sk).

Ak vás oslovuje gurmánska exotika, v UFO ste na správnom mieste, odporúčame však rezerváciu, pretože ako zákazník podniku s takýmito cenami si zaslúžite aspoň vstup zadarmo. Ak sa predsa len rozhodnete ísť do UFO bez rezervácie, potom pokojne považujte výdavok za výťah za sprejpitné.

Naše hodnotenie: ★★★★★

Maximálny počet: 5 hviezdíček

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Hračky z Číny môžu byť životu nebezpečné

Zákazník je pán

Na trhu sa stále vyskytuje nekvalitný a zlý tovar dovážaný z Číny alebo z iných krajín tretieho sveta, pričom nechýbajú ani vyslovene nebezpečné výrobky vrátane hračiek pre deti.

Naznačujú to aj výsledky kontroly v desiatich veľkoobchodných skladoch, z toho piatich skladov hračiek a piatich skladov textilu, sídliačich na Starej Vajnorskej v Bratislave. Ako uviedla ústredná riaditeľka Slovenskej obchodnej inšpekcie Nadežda Machútová, Stará Vajnorská je „neslávne známa“ adresa, z ktorej sa distribuuje nekvalitný a zlý tovar po celom Slovensku. Od 15. do 26. augusta tu pracovníci Slovenskej obchodnej inšpekcie a colnej správy vykonali rozsiahlu kontrolu, pri ktorej uložili zákaz predaja na 1616 druhov výrobkov (hračiek a textilu) v celkovej hodnote takmer 22,3 milióna korún. Rukami kontrolórov prešlo asi 16-tisíc druhov tovaru, z toho okolo 15-tisíc predstavoval textil a asi tisíc hračky. V prípade hračiek bol predaj takmer všetkého - spolu 926 druhov výrobkov - pozastavený.

Iba u jedného dovozcu z Číny - firmy ORGOVÁN pozastavili predaj 275 dru-

hových výrobkov v celkovej hodnote takmer 2,4 milióna korún, z toho bolo 28 druhov hračiek so strelami. Na hračkách chýbali názvy výrobcov, dovozcov, názvy v štátnom jazyku, bezpečnostné upozornenia a piktogramy označenia vekovej kategórie podľa platných noriem. Zistili hračky so strelami, ktoré ako projektily používajú malé gul'ôčky a sú uvádzané na trh ako „zbrane nevhodné pre deti do 14, resp. 18 rokov“. Podľa N. Machútovej ide vzhľadom na vysokú kinetickú energiu striel o nebezpečné výrobky, ktoré by sa mali predávať v špecializovaných obchodoch. „V hračkárskych predajniach nemajú čo robiť“, vyhlásila. Kontrola vo firme Orgován navyše zistila, že táto spoločnosť, ktorá v máji prijala dobrovoľné opatrenie na zamedzenie predaja výrobkov neoznačených bezpečnostnými upozorneniami a nesprávne označených zbraní, ponúkala niektoré hračky spotrebiteľom ďalej, takže dobrovoľné opatrenie nespĺnila. Pokiaľ ide o textilné výrobky, kontrola bola zameraná najmä na ich značenie

symbolmi na ich ošetrovanie, údajmi o materiálovom zložení a podobne. Kontrolóri uložili zákaz predaja na 690 druhov textilných výrobkov v celkovej hodnote vyše 17,6 milióna korún.

Napríklad u dovozcu z Číny, spoločnosti YOU JOY nebolo z celkovo prekontrolovaných 1327 druhov textilného tovaru správne označených 26 druhov výrobkov v hodnote takmer 4,2 milióna korún (najčastejšie chýbali symboly ošetrovania). Na 20 druhov tovaru - šlo najmä o ponožky, osobnú nočnú bielizeň a tričká - neboli predložené certifikáty a záverečné protokoly.

U ďalšieho dovozcu z Číny, spoločnosti LEIMPORT, z 3963 prekontrolovaných druhov tovaru nebolo správne označených až 125 druhov výrobkov v celkovej hodnote vyše 1,9 milióna korún. Výrobky mali rozdielne značenia na visačke a na višetej etikete, chýbali symboly ošetrovania a vykazovali aj iné nedostatky. Na 80 druhov tovaru v hodnote takmer 2,5 milióna korún (šlo najmä o osobnú bielizeň, nočnú bielizeň, detské tepláky a tričká) neboli predložené certifikáty a záverečné protokoly.

Peter Verner

Nech sprístupnia Budovateľskú aj Pavlovovu

AD: VJAZD NA SÍDLISKO...

(BN 16/2005)

Zaujal ma list čitateľky Vjazd na sídlisko 500 bytov je nelogický pretože sa ma dotýka. S čitateľkou nesúhlasím v dvoch prípadoch, a to po prvé, že po otvorení Mosta Apollo sa stáva zo Svätoplukovej ulice hlavný ťah do mesta, pretože z Mosta Apollo sa do mesta dá dostať po novozrekonštruovanej ulici Mlynské Nivy, mimo 500 bytov, a teda aj mimo Svätoplukovej.

Faktom zostáva, že výjazd z Páričkovej na Svätoplukovu ulicu je neprehľadný a hlavne vtedy, keď vľavo je postavené na chodníku vyššie auto - dodávka a bráni výhľadu na prichádzajúce autá zľava. Pomohli by stĺpiky, ktoré by zabránili parkovaniu aut v blízkosti tejto križovatky.

Zároveň však s čitateľkou nemôžem súhlasiť, aby prechodnou ulicou do sídliska 500 bytov bola Revúcka ulica, ktorá je najkratšou a najužšou uličkou na tomto sídlisku. Zároveň upozorňujem, že na Revúcku ulicu vedú dva východy z detského ihriska, a kde hrozí nebezpečenstvo, že dieťa môže vybehnúť pod auto. Oveľa vhodnejšia je Pavlovova ulica, ktorá je širšia, chodník je priamo pri dome a ulicu od chodníka oddeľuje po oboch stranách zelený trávnik so stromami, ktorý chráni obyvateľov od hluku a prachu. Na Revúckej ulici je tento zelený pás iba z jednej strany a práve východy z detského ihriska vedú priamo na chodník, ktorý je bezprostredne pri ceste. Preto nasmerovanie všetkých prichádzajúcich aut cez túto uličku je veľmi nelogické.

Tiež bol stĺpkami uzavretý príchod na sídlisko 500 bytov cez Budovateľskú ulicu, ktorá má dokonca dvojprúdovú cestu s predzáhradkami a širokým zeleným pásom medzi oboma cestami. No to bol osobný záujem bývalého poslanca, ktorý si tak zabezpečil pokoj na svojej ulici.

Najideálnejšie riešenie by bolo sprístupniť Budovateľskú aj Pavlovovu ulicu a takto by sa rozložil príchod aut na dve ulice, ktoré sú najširšie na našom sídlisku, obidve sú mimo detského ihriska a obytné domy na obidvoch uliciach majú pred domom zelené trávniky so stromami alebo kríkmi a nie sú rušené prejazdom aut tak ako na Revúckej, kde cestu od domu delí iba chodník.

Takže ani riešenie čitateľky nepovažujem za logické a tak, ako som spomenula, pripúšťam, že riešenie dopravy a dopravné označenie nie je práve najšťastnejšie, ale dúfam, že tí, ktorí budú rozhodovať o zmene dopravného značenia nájdu to najoptimálnejšie riešenie v prospech motoristov a občanov tohoto sídliska.

Valéria Šimanová, Bratislava

Chcete bývať do dvoch mesiacov?

Posledné trojizbové byty na predaj

Cena na kľúč: 2.998 000,- Sk s DPH

Cena obsahuje 84 m² úžitkovú plochu + 54 m² záhradu + 26 m² terasu + 1 parkovacie miesto so samostatným vykurovaním pre každý byt. Ukončenie výstavby 10/2005.

Rodinné domy od 20.900,- Sk bez DPH - kolaudácia 9/2005

Informácie: Racio projekt spol. s r. o.
Mobil: 0905 554233
E-mail: racioprojekt@ke.psg.sk

www.racioprojekt.sk

Vystavba rodinných domov a bytov v lokalite "Nové Kosariská" v Dunajskej Lužnej

Túto stavbu financuje

Hypocentrum

V Dúbravke vládne značný stavebný ruch

DÚBRAVKA

V Dúbravke na niekoľkých miestach pokračuje rozsiahla výstavba. Okrem nového obchodného domu tu v dohľadnom čase postavia hneď niekoľko veľkých bytových domov.

Na priestranstve medzi Poštou a Kostolom Duchu svätého stavajú obchodný dom Lidl. Jeho dokončenie sa predpokladá v prvej dekáde novembra tohto roku. Obchodov tohto typu je na Slovensku už desiatky a je pravdepodobné, že aj keď ide o obchody nižšieho štandardu, postavia sa i v okrajových mestských častiach Bratislavy. Práve ich jednoduchá stavebná technológia umožní, po splnení si svojej funkcie, aj ich rýchle a jednoduché odstránenie. Obchod bude mať zastavanú plochu asi 1800 štvorcových metrov a poskytne 135 parkovacích miest. V súvislosti s touto stavbou prestavujú i križovatku na ulici Pod záhradami, ktorá dostane podobu kruhového objazdu a uvažuje sa i o možnom zjednosmení tejto ulice.

Medzi obchodným domom Lidl a poštou je naplánovaná výstavba novej dominanty - komplexu Botanik, pozostávajúceho z dvoch 24-podlažných a dvoch 8-podlažných polyfunkčných domov s funkciami bývania, administratívy a služieb. Predpokladá sa, že v ňom bude asi 250 bytov. Ďalšia výstavba občianskej vybavenosti a polyfunkčných domov je situovaná do priestoru medzi Saratovskou a Agátovou ulicou. Ide o stavbu 270 bytov v niekoľkých objektoch s príslušným počtom parkovacích miest a občianskou vybavenosťou. K dispozícii budú jednoizbové, dvojizbové a trojizbové byty. Prvé byty budú odovzdané ešte v tomto roku.

Pokračuje aj výstavba polyfunkčného súboru Koprivnica. Ako napovedá už názov, objekt je prirahý ku Koprivnickej ulici, oproti Základnej škole na Dolinského. Snaha o odstránenie nefunkčného skeletu z roku 1983 viedla konečne k úspechu a dnes možno povedať, že architektom sa podarilo dielo, ktoré vhodne zapadne do územia. Bude tu 140 jedno-, dvoj-, troj- a štvorizbových bytov i mezonetové byty. Dokončenie komplexu je plánované na prvý štvrtrok 2007.

Ďalšie tri polyfunkčné bytové domy, v ktorých bude spolu 200 bytov, sa stavajú na budúcom predĺžení Nejedlého ulice s prepojením na ulicu Na vrátkach. Súčasťou objektov sú dvojpodlažné podzemné garáže pre 240 automobilov a vonkajšie parkovisko pre 53 áut. Podzemná časť komplexu sa už stavia, nadzemné podlažia sú schválené zatiaľ s vydaným stavebným povolením len pre jeden objekt. Dokončovanie bytov bude postupné, posledný objekt by mali odovzdať asi v roku 2008. (lau)

Areál Partizánskej lúky po rekonštrukcii slávnostne otvorí 1. mája budúceho roku

BRATISLAVA

Partizánsku lúku čaká rozsiahla obnova, v rámci ktorej tu pribudnú nielen nové občerstvovacie zariadenia, ale vybudujú tu aj nové športoviská pre kolektívne športy.

Ako nám povedala Joana Holčíková z Mestských lesov v Bratislave, momentálne sa hľadá investor na vybudovanie a prevádzkovanie občerstvovacích zariadení v areáli. „V druhej fáze, ktorá sa práve začala, začíname s realizáciou športovísk pre kolektívne športy, a to univerzálneho ihriska pre basketbal a volejbal a futbalového miniihriska s povrchom z umelej trávy,“ konštatovala. „Na

tieto športoviská sa nám podarilo získať dotácie - na univerzálne ihrisko prispelo Krajské športové centrum prostriedkami z ministerstva školstva a na futbalové ihrisko máme prísľub dotácie zo Slovenského futbalového zväzu. Práce sú náročné, takže začíname s úpravami a prípravnými prácami. Priebežne, podľa toho, ako budeme dostávať jednotlivé povolenia z príslušných úradov, budeme stavať ďalšie fázy tohto projektu. Náš termín na slávnostné otvorenie zrekonštruovaného areálu je prvý máj 2006.“

Prostriedky, ktoré budú použité na realizáciu obnovy a rekonštrukcie Partizánskej lúky, idú z Programu priorít rozvoja

mesta Bratislavy na roky 2004 - 2006. Súčasným vedením mesta pri svojom nástupe stanovilo priority dôležité pre mesto a projekt obnovy a rekonštrukcie Partizánskej lúky je jedným z nich.

Partizánska lúka kvôli stavebným prácam bude mať dočasne zníženú komfortnosť pre pobyt občanov. Odmenu im bude nový pekný areál v lete budúceho roku. Okrem univerzálneho asfaltového ihriska a futbalového miniihriska by dovedy mali byť upravené povrchy chodníkov a cestičiek, opravené a dobudované detské ihriská a preliezky i amfiteáter. Pribudne aj niekoľko prirahých doplnkových stavieb. (lau)

Obyvatelia Parkovej ulice v Prievoze sa kanalizácie dočkajú možno o dva roky

RUŽINOV

Obyvatelia a majitelia rodinných domov na Parkovej ulici v Prievoze dodnes nie sú napojení na kanalizáciu, napriek tomu, že už asi desať rokov sa márne snažia na tento stav upozorniť magistrát i mestskú časť Ružinov.

Ako sa píše v liste, ktorý nám poslali do redakcie obyvatelia (pod list sa ich podpísalo vyše dvadsať), kanalizácia v tejto časti Ružinova bola vybudovaná ešte v 90. rokoch - okrem Parkovej ulice. „Tým sa začal kolotoč presúvania problému financií z mestskej časti na magistrát a opačne,“ uvádzajú pisatelia, ktorých okrem chýbajúcej kanalizácie trápi aj zlý stav vozovky spôsobený tým, že nemá vybudované patričné podlažie. „Na problém sme od roku 1995 viackrát poukázali listami na magistrát a miestny úrad, kde sme žiadali riešiť, resp. odstrániť uvedené nedostatky. Do dnešného dňa sme nedostali žiadnu odpoveď z miestne-

ho úradu a nedočkali sme sa ani nápravy. Jedinou reakciou Miestneho úradu Ružinov bolo, že v rámci rozvojového programu na rok 2000 sa mala riešiť kompletná rekonštrukcia Parkovej ulice, t. j. aj dobudovanie kanalizácie. Do dnešného dňa sa nič z toho nezrealizovalo.“

Obyvatelia, ktorých trápi aj nadmerná dopravná zaťaženosť ulice vyvolaná tým, že ju využívajú vodiči prechádzajúci z diaľnice D61 a Domkárskej ako skratku na križovatku Tomášikova - Gagarinova, k svojmu listu priložili aj podrobnú chronológiu svojho písomného styku s magistrátom, miestnym úradom a ďalšími inštitúciami. Z nej vyplýva, že na viaceré svoje písomné podnety a žiadosti nedostali vôbec nijakú odpoveď.

Namiesto občanov sme sa obrátili na príslušné miesta my. Na ružinovskom miestnom úrade sme sa dozvedeli, že komunikácia je v správe mesta. Magistrát nás odkázal na Bratislavskú vodárenskú spo-

ločnosť, zo stanoviska ktorej sme sa dozvedeli, že výstavba kanalizácie v Parkovej ulici je zahrnutá do plánovaného rozsiahleho projektu s názvom Odkanalizovanie podunajskej časti bratislavského regiónu. Na tento projekt bude Bratislavská vodárenská spoločnosť žiadať finančné prostriedky z Kohézneho fondu. „V súčasnosti sa spracúva žiadosť,“ uvádza sa vo vyjadrení Bratislavskej vodárenskej spoločnosti. „Predpokladané začatie realizácie nebude skôr ako v roku 2007, pretože prostriedky z fondov EÚ sú podľa informácií z Ministerstva životného prostredia SR do konca roku 2006 vyčerpané.“

Obyvatelia Parkovej ulice teda ani po desiatich rokoch nemajú istotu, že ich problém sa vyrieši - majú iba nespelnú nádej, že sa začne riešiť najskôr o dva roky. Situáciu budeme spolu s nimi ďalej sledovať a v prípade potreby sa k téme vrátíme. (juh)

Grafiti v podchode čoskoro zmiznú

STARÉ MESTO

Pred niekoľkými dňami sa začali práce na čistení podchodu na Staromestskej ulici. Pokračuje tak spolupráca s firmou Axiom Real Slovensko, ktorá vyhrala začiatkom roka verejnú súťaž na dodávku týchto prác pre mesto.

Vyčistenie podchodu na Staromestskej ulici s vyústením na Koziu bude stáť približne 400-tisíc korún, pričom ide o plochu s rozlohou asi 400 štvorcových metrov. V podchode je potrebné nielen vyčis-

tenie dlažby a obkladov, ich vyspárovanie, ale aj odstránenie starého antigrafitového náteru, ktorý už nezodpovedá súčasným kritériám na údržbu. Podchod bude vyčistený zhruba do dvoch týždňov.

Doteraz oštetrené priestory sa udržiavajú pravidelne, najmä lávka na Novom moste, ktoré je de facto už stále čisté - v auguste sa vyskytovali nápisy oveľa častejšie, s príchodom septembra sa intenzita zašpinenia znížila. Vyčistenie lávky stálo 3,7 milióna korún.

Magistrát vlni v auguste zabezpečil vyčistenie a odstránenie grafitov zo stien a okolia schodísk najznečistenejšieho podchodu na Patrónke za 350-tisíc korún. Podchod na Patrónke sa čistí v priemere raz za týždeň podľa potreby.

Finančné prostriedky vyčlenené na tento rok budú po vyčistení podchodu Staromestskej - Kozia už vyčerpané, mesto v tomto roku preto neuvažuje o vyčistení ďalšieho priestoru, teda ani druhej strany Nového mosta. (brn)

Na Saratovskej ulici bude 28-podlažný dom

DÚBRAVKA

Stavebný boom, ktorý v súčasnosti prežíva Bratislava, nachádza svoj odraz aj v Dúbravke. Perspektívne tu má okrem iného vyrásť jedna z najvyšších budov v meste - 28-podlažný bytový dom.

Výstavba bytového „mrakodrapu“ sa pripravuje na Saratovskej ulici vedľa Domu kultúry a pravdepodobne v ňom bude 123 bytov. V mestskej časti okrem toho pribudnú aj dva 7-podlažné bytové domy prístupné z Trhovej ulice s 96 bytmi. K obom bude prislúchať okolo 430 parkovacích miest, pričom sa ráta aj s rozšírením Trhovej ulice o jeden jazdný pruh a vyriešením križovatky s Alexyho ulicou. V prirahom priestore sa plánuje aj výstavba obchodného domu patriaceho Jednote COOP Dunajská Streda.

V okrajových častiach Dúbravky sa počíta s rozvojom územia nad objektom mestských požiarikov, ale i na Poliankach oproti zimnému štadiónu. Najnovšie sa istá zahraničná banka začala zaujímať o možnosti investovať do výstavby nadštandardného obchodného centra na križovatke Karloveskej cesty s Harmincovou ulicou, a to v prípade, že spádovosť územia sa bude približovať k 100-tisíc obyvateľom, čo sa pri započítaní susedných mestských častí nejaví ako nereálne. Podľa informácií z dúbravského miestneho úradu je dnes už viac-menej isté, že v Dúbravke sa pripravuje výstavba najmenej 1300 bytov, čo si vyžiada nároky na revitalizáciu predškolských i školských zariadení, posilnenie dopravy a celkové zvýšenie nárokov na šport, rekreáciu a oddych. Preto mestská časť už v predstihu investuje do opráv a modernizácie škôl, do prípravy a realizácie ďalšieho parku a do obnovy detských zariadení a ihrísk. Súbežne s tým sa povoľujú a budujú otvorené i kryté športoviská, najmä tenisové kurty a bežecké či korčuľarske dráhy, revitalizuje sa Park družby, obnovujú detské ihriská. S rozvojom hromadnej bytovej výstavby a občianskej vybavenosti ide i rozvoj málopodlažnej a rodinnej zástavby. K tomu sú pripravené lokality v Tavaríkovej osade, Brižite, pripravuje sa súbežná ulica s Jadranskou, a aj tie väčšie, napríklad Horné Krčace, Veľká lúka a iné, ktoré však musia počkať na schválenie nového územného plánu mesta. (lau)

Bratislavské letisko čaká na rekord

BRATISLAVA

Bránami bratislavského Letiska M. R. Štefánika prešlo od začiatku tohto roka do 7. septembra viac cestujúcich, ako za celý predošlý rok, keď ich bolo 893 614. Prelomenie miliónovej hranice sa očakáva na rozhraní septembra a októbra.

Pre „miliónteho“ cestujúceho má letisko pripravené hodnotné prekvapenie. Do konca roka letisko očakáva vybavenie až rekordných 1,3 milióna cestujúcich. Podľa predbežných výsledkov za prvých osem mesiacov poskytlo služby 863 453 cestujúcim, z toho v auguste vybavilo 182 701 cestujúcich. Na letisku ponúka letecké spojenie 13 leteckých spoločností do 66 destinácií v Európe, Afrike a na Blízkom východe. (lau)

Zabuchli ste si auto?
PAVOL VALENTOVIC®
BEZPEČNOSTNÉ UZAMYKACIE
SYSTÉMY - TREZORY
Otváranie áut, dverí a trezorov
Predaj - montáž - nonstop servis
☎ 0905 610173
Tel./fax: 02/44644222

VÝROBA REKLAMY
na
domy • autá • výklady
• informačné tabule
info@rimmolution.com
02 / 62 80 16 64

mestské vily koliba
...už vo výstavbe



Predaj bytov
www.mestskevilykoliba.sk

W.O.S. REALITY
tel.: 02/5263 5392

IURIS REALITY & INVESTMENT
tel.: 02/5296 2403, 02/5296 22 82

Otvoria špeciálne triedy pre škôlkarov

RUŽINOV

Predškolské oddelenie Diagnostického centra na Stálicovej ulici 2 v Ružinove v príjemnom zelenom prostredí pri obchodnom dome Budúcnosť otvára od 1. októbra dve triedy materskej školy so špeciálnym programom.

Ide o trojmesačný intenzívny stimulačný program pre deti s odloženou školskou dochádzkou a prípravou do školy, pre deti s adaptačnými problémami v materskej škole alebo s inými špecifickými potrebami. Prednosťou tohto predškolského oddelenia je maximálny počet detí 8 v jednej triede, čo umožňuje zabezpečiť individuálny prístup ku každému dieťaťu so zameraním na jeho špecifické potreby, ako sú napríklad rozvoj samostatnosti a tvorivosti, rozvoj koncentrácie pozornosti, vnímania, predstavivosti a pamäti, rozvoj grafomotorických zručností a iné. Rodičom detí v zariadení poskytnú aj odborné poradenské služby a v prípade ich záujmu umožnia aj ozdravovacie pobyty detí v Jánovej Vsi. V pondelok 19. septembra od 8. do 20. hodiny bude v priestoroch predškolského oddelenia Diagnostického centra na Stálicovej ulici deň otvorených dverí. Prevádzka predškolského oddelenia bude počas tohto školského roku v pracovných dňoch od 7. do 20. hodiny. V prípade záujmu a potrieb rodičov sú pripravení poskytnúť aj nepretržitú prevádzku. (ver)

Po zosnulom pápežovi nazvú námestie

BRATISLAVA

V uplynulých dňoch schválila mestská rada rozhodnutie petržalského zastupiteľstva pomenovať po pápežovi Jánovi Pavlovi II. priestor, kde zanechal zosnulý Svätý otec na Slovensku najhlbšiu stopu.

Priestranstvo v Petržalke, kde pápež blahorečil dvoch Slovákov - sestru Z. Schellingovú a biskupa V. Hopku - bude Námestím Jána Pavla II. a spolu s Kostolom Svätej rodiny ústredným priestorom lokality, v ktorej bude nielen zelená plocha, ale aj pastoračné centrum, hromadné garáže, polyfunkčná vybavenosť a dokola sadové úpravy. V mieste, kde stojí dnes drevený kríž na pamiatku návštevy pápeža, bude v krátkej budúcnosti postavená socha pápeža Wojtylu.

Tento priestor vstúpi do nášho života intenzívnym duchovným životom už v tento víkend, keď tu vyvrcholí Celoslovenský kongres v rámci záveru svetového roka Eucharistie, ktorý vyhlásil ešte nebhý Svätý otec. Program sa začne v podvečer v sobotu 17. septembra vystúpeniami speváckych skupín z farností celého Slovenska. Okolo deviatej večer sa očakáva príchod kardinála Tomku, pápežského legáta ktorý sa zúčastní na mládežníckom stretnutí až do jedenástej večer. Kongres vyvrcholí v nedeľu 18. septembra slávnostnou svätou omšou na voľnom priestranstve pred kostolom o 10. h. Na omši sa očakáva prítomnosť najvyšších štátnych predstaviteľov, cirkevných hodnostárov z celej Európy a desaťtisíce kresťanov z celého Slovenska.

Organizátori tejto udalosti vopred ďakujú verejnosti za pochopenie, že jej priebeh si nevyhnutne vyžiada isté obmedzenia najmä v doprava. (vest)

Semaforey na Tomášikovej už dokončia, chodci budú na priechodoch bezpečnejší

RUŽINOV

Cestná svetelná signalizácia v uzle ulíc Gagarinova, Nevädzova, Seberínho, Obilná a Tomášikova bude stavebne dokončená do 30. septembra, v októbri ju spustia do skúšobnej a následne do definitívnej prevádzky.

Stavebno-technické riešenie uzla pri kostole na Seberínho ulici zlepši dopravnú situáciu od Ružinovskej ulice po Gagarinovu. Stavba sa realizuje v dvoch etapách. Prvá etapa znamenala rozšírenie Tomášikovej ulice na ľavej strane od Gagarinovej k Ružinovskej ulice vrátane odbočky od Nevädzovej ulice. V súčasnosti sa dokončuje druhá etapa stavby cestnej svetelnej signalizácie.

Stavba cestnej svetelnej signalizácie ulíc Gagarinova, Nevädzova, Seberínho, Obilná s Tomášikovou zahŕňa viacero úprav. Je to predovšetkým obojstranné rozšírenie Tomášikovej ulice v úseku Gagarinova - Ružinovská s inštaláciou cestnej svetelnej signalizácie v križovaní s priľahlými ulicami Nevädzovou a Seberínho, s priechodmi pre chodcov pri Petzvalovej, Rezedovej, Seberínho a Obilnej ulici riadenými svetelnou signalizáciou a vybudovanie zastávok MHD v úseku Petzvalova - Seberínho a pri križovatke Tomášikova - Nevädzova. Rekonštruovala sa aj povrchová úprava priľahlých chodníkov, ktoré majú bezbariérovú úpravu. Zastávky MHD a prie-

chody pre chodcov sú vybavené signálnymi pásmi s vrúbkovaným povrchom pre slabozrakých a nevidiacich. Je zmodernizovaná aj jestvujúca mestská komunikácia a s ňou spojené úpravy dotknutých chodníkov. Zriadením cestnej svetelnej signalizácie na križovatkách sa výrazne zvýši bezpečnosť chodcov pri ich pohybe v tomto území.

Investorom stavby je hlavné mesto Bratislava v zastúpení GIB, zhotoviteľom stavby sú spoločnosti NOPE a Cesty Nitra. Stavebné práce budú skončené do 30. septembra, v októbri sa uskutoční preberacie a kolaudačné konanie. Náklady na stavbu predstavujú takmer 29,5 milióna korún. (brn)

Revolučná angličtina - prevratné využitie mozgu!

Pre tých, čo nemajú čas sa učiť. Bez biffovania a gramatiky. Pre začiatočníkov, večných začiatočníkov i pokročilých bez rozdielu veku.

Spozornite! Ako to, že vôbec hovoríte? Premýšľali ste o tom niekedy? Všetci sme sa v škole učili cudzí jazyk, ale 95 % z nás ho neovláda. A ešte si myslíme, že sme hlúpi na jazyky. Lenže to je omyl! Nie sme hlúpi. Pretože keby sme boli hlúpi, naučili by sme sa ani materinský jazyk. Dokonca i mentálne retardovaní jedinci sa naučia hovoriť. Naučiť sa prvý (materinský) jazyk je najťažšie zo všetkých jazykov. Pri učení ďalších totiž môžeme porovnávať nové poznatky so starými.



TAXUS Learning® funguje všade a pri všetkých typoch ľudí.

A ako sa teda naučíte prvú reč?

Rozhodujúce je jazykové prostredie. Trojročné dieťa asi 13 000 hodín zo svojho života prespalo, a ďalších 13 000 hodín na neho pôsobilo jazykové (zvukové) okolie. Najskôr začalo chápať, potom hovoriť a nakoniec prišlo na rad čítanie a písanie. Trojročné dieťa už veľa rozumie a tiež samo hovorí, aj keď ešte nie „na úrovni“. Rovnako dobre, aj keď pomalšie, to zvládnu retardovaní deti. Naša prvá reč je slovenčina a ďalší jazyk ovládajú iba deti z viacjazyčného prostredia. Vo Švajčiarsku a krajinách Beneluxu je niekoľko rozdielnych úradných jazykov a ľudia ich ovládajú. Myslite si, že ľudia vo Švajčiarsku či krajinách Beneluxu sú múdrejší ako my? Nie, to určite nie sú. Len od detstva žijú vo viacjazyčnom prostredí.

A teraz príde to najzaujímavejšie

I keď tomu asi nebudete veriť, napriek tomu sa vy dospelí môžete naučiť ďalší jazyk rovnako jednoducho ako kedysi svoj materinský. Spoluautor TAXUS Learning® Ing. Ivo Toman a Martina Králičková spojili postup malých detí s modernými poznatkami o mozgu. Využili aj to, že vy už viete čítať, a teda dokážete zapojiť obidve mozgové poglobule súčasne: počúvaním originálnej angličtiny a čítaním doslovných prekladov.

Doslovné preklady sú z hľadiska slovenčiny nesprávne, ale pre pochopenie angličtiny správne, pretože anglicky hovoriaci ľudia používajú iný slovosled než my.

Musí to byť tak potichu, že vás to nijak neruší a vy sa pritom môžete venovať čomukoľvek inému. Môžete sa pozerať na televíziu, pracovať, zabávať sa, šoférovať, športovať, jednoducho čokoľvek vám napadne. Váš mozog sa tým bude podvedome zaoberať a vy sa učíte bez toho, aby ste mali tie nepríjemné pocity, že sa musíte učiť. Navyše, toto môže „bežať“ niekoľko hodín denne u vás doma a celá rodina má tak vytvorené anglické prostredie z výrazov, ktoré už vaše podvedomie pozná z doslovných prekladov. Nemusíte sa kvôli tomu odšťahovať do cudziny. Toto je ideálny postup pre ľudí, ktorí nemajú čas na intenzívne „vedomé“ učenie sa. Čo je vlastne väčšina z nás!

Neveríte?

Ak sa vám niečo zdá nadsadené, potom vedzte, že iba naše „racionálne“ školstvo v nás vypestovalo poznanie, že cudzie jazyky sú ťažké. Systém výučby angličtiny v škole je totiž zlý, pretože tam musíte ihneď nahlas čítať a písať. A hlavne, učíte sa slovíčka. Biffovanie jednotlivých slov je priam rakovinou pre naše znalosti jazykov. Prečo? Z dvoch dôvodov. Vráťme sa k deťom.

Ktorý rodič hovorí k svojim deťom jednotlivými slovami? Navyše samotné slovo znie úplne inak, ako zapojené do celých viet. Tieto a ďalšie objavy metódy TAXUS Learning® stoja 7 500 Sk (zdarma doručí regionálny zástupca), alebo dobiereku 7 620 Sk (odchádza v deň objednania) a máte ich natrvalo a navyše pre celú rodinu. Na porovnanie, jedna hodina konverzácie s anglickým lektorom stojí približne 400 Sk. Návratnosť TAXUS Learning® je asi 19 takýchto hodín. Máte málo času na učenie a chcete spoznať zlepšenú cestu učenia sa detí?

Potom kontaktujte:

Ing. Ivo TOMAN - TAXUS
Riazanská 110, 831 02 Bratislava
Tel.: 02 446 448 91, 0903 710 410,
0910 785 605, e-mail: taxus@taxus.sk
www.taxus.sk

Intenzívne doučovanie

- príprava žiakov na 8. roč. a 4. roč. gymn. SŠ
- minuloročná úspešnosť 100%
- individuálny prístup
- príhlaste sa už teraz!

Info: info@intenzivne.sk +421 905 8152 91

MIMAX, s.r.o.
poskytuje ekonomické a právne služby

- EKONOMICKÉ (vedenie účtovníctva, DPH, mzdy)
- PRÁVNE (zastupovanie, zmluvy)
- NEHNUTEĽNOSTI (prevody, vysporiadanie)

pre nových klientov výrazné zľavy

Tel.: 0907 139388 Fax: 02/55423412

DAWOX VIDEO-FOTO ŠTÚDIO

Profesionálne Vám natočíme a nafotíme

Stužkovú Svadbu

Záhradníčka 93 0907893630, 0903418871
821 08 Bratislava www.dawox.sk

Zateplenie domu sa pri raste cien oplatí stále viac

BRATISLAVA

Kým ešte v súčasnosti platí, že náklady na kompletne zateplenie domu sa vrátia do deviatich rokov, už v najbližších mesiacoch sa vplyvom explozívneho rastu cien energií začne tento čas skracovať.

„S takouto návratnosťou však môžu vlastníci budov rátať len vtedy, keď skutočne vykonajú kompletnú zmenu tepelnej ochrany budov, ktorého súčasťou je aj hydraulické vyregulovanie vykurovacieho systému,“ upozorňuje Zuzana Sternová, výkonná riaditeľka Výskumno-vývojového ústavu pozemných stavieb - NOVA. Dobre vykonaná hydraulická regulácia môže sama znížiť spotrebu tepla na vykurovanie v rozpätí 20 až 30 percent. Podľa jej slov má takúto reguláciu asi desať percent bratislavských bytových domov a približne rovnaký podiel je aj tých, ktoré sú kompletne zateplené. Pod kompletným zateplením treba vidieť zateplenie obvodového plášťa, výmenu okien a opravu a zateplenie strechy.

Zateplenie v zásade potrebujú všetky bratislavské budovy postavené pred rokom 1997. Nie je to však celkom pravidlo, profesorka Sternová uvádza, že nedávno robili projektovú dokumentáciu na dom starý len štyri roky. Analýza ukázala, že potrebuje zateplenie, pretože stavbári v ňom zanechali neúmerne veľa tepelných mostov.

Občanov Bratislavy, ktorí si kupujú celkom nové byty, upozorňuje Z. Sternová na to, že nie všetky projekty rešpektujú súčasné normy a nie všetci stavbári dodržia aj dobrý projekt. Poukazuje najmä na zvýšený výskyt plesní, ktorých vznik podmieňuje odovzdávanie nevzdušných, teda ešte vlhkých staveb. Tento trend podporilo aj tohtoročné počasie.

Pokiaľ ide o vlastníkov starších domov, ktorí si chcú budovy nechať zatepliť, je dôležité, aby sa pri výbere dodávateľskej firmy presvedčili na referenciách i predchádzajúcich stavbách o kvalite ich práce. Celkom nevyhnutnou podmienkou je projektová dokumentácia, ktorú musia zhotoviť odborníci. V praxi, aj v Bratislave, sa totiž veľmi často vyskytujú prípady, že zateplenie je zhotovené tak nekvalitne, že je vlastne nefunkčné.

V každom prípade je však zateplenie príspevkom nielen k úsporám peňazí vynaložených na vykurovanie, ale šetrí aj energetické zdroje a znižuje znečistenie životného prostredia. **Gustav Bartovic**

FTVŠ UK
Nábr. L. Svobodu 9 (LAFRANCONI)
ponúka v novom FITGYM-e
zaujímavé pohybové aktivity

Otvorené je denne od 15,00 do 21,00 hod.,
v sobotu a v nedeľu od 14,00 do 21,00 hod.
Otvárame 5.9.2005

Nebezpečenstvo sa volá
TROMBÓZA
NKCP
znižuje riziko vzniku trombózy
(prevencia infarktu, migrény,
mozgovocievnych príhod,
kŕčové žily ...)

www.imunotop.sk
tel.: 02/44635707

Križovatku na Račianskej už opravili

NOVÉ MESTO

Od piateho septembra je v prevádzke rozšírená križovatka Račianska – Nobelova ulica. Zároveň uviedli do skúšobnej prevádzky cestnú svetelnú signalizáciu na križovatke ulíc Račianska a Nobelova.

Zámerom realizácie stavebných úprav a osadenia cestnej svetelnej signalizácie bolo zapojiť Nobelovu ulicu do systému, zvýšiť plynulosť cestnej premávky a zvýšiť bezpečnosť pohybu chodcov. Cestnú svetelnú signalizáciu uviedli do plnej prevádzky o niekoľko dní neskôr. Na riadenie cestnej svetelnej signalizácie bolo navrhnutých deväť dopravných signalizačných skupín, päť chodeckých skupín a dve signálne skupiny pre električkovú dopravu. V záujme zvýšenia plynulosti premávky a bezpečnosti chodcov boli umiestnené zastávky mestskej hromadnej dopravy a SAD mimo vozovky na nových vybudovaných jazdných pruhoch. Okrem toho boli upravené chodníky a uplatnilo sa aj nové riešenie priechodov pre chodcov. Náklady na stavbu, ktorá trvala asi 10 týždňov, predstavovali sumu 23 miliónov korún. (brn)

Starý parlament opraví do mája 2006

STARÉ MESTO

Od októbra minulého roku trvá rekonštrukcia budovy Národnej rady SR na Župnom námestí. Ukončenie rekonštrukčných prác je plánované na koniec mája budúceho roku.

Dôvodom rekonštrukcie má byť zlý stav technickej infraštruktúry, nutnosť statickej stabilizácie stropných konštrukcií a vlnutie suterénnych priestorov a nepodpivničených častí objektu. V rámci rekonštrukčných prác úplne odstránia vlnutie obvodového muriva v suteréne a nepodpivničených priestoroch prízemí. Okrem toho zrekonštruujú prípojky vodovodu a kanalizácie, rozvody elektroinštalácie, fasád a častí vnútorných priestorov a urobí aj statické úpravy stropných konštrukcií. Vymenia tiež okná a vnútorné dvere. Predpokladané náklady na obnovu budovy predstavujú sumu vyše 80 miliónov korún. (juh)

BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že Ministerstvo životného prostredia SR rozhodlo, že navrhovaná činnosť

Polyfunkčná budova Nová Mýtna,

ktorej navrhovateľom je Team Nový Dom s.r.o., Bratislava, uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že Ministerstvo životného prostredia SR rozhodlo, že navrhovaná činnosť

Polyfunkčný objekt GALAN,

ktorej navrhovateľom je COMINTEX, a.s., Bratislava, uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Obyvatelia časti Koliby sa obávajú, že po výstavbe ostanú odrezaní od sveta

NOVÉ MESTO

Obyvatelia Pyrenejskej, Čremchovej a ďalších ulíc na Kolibe sa obávajú, že po dokončení výstavby v lokalite Čremchovej ulice ostanú odrezaní od sveta. Preto sa so žiadosťou o pomoc obrátili aj na našu redakciu.

Spomenutá výstavba trvá už sedem rokov. Podľa pôvodného územného plánu mala byť Pyrenejská ulica prepojená s Čremchovou cez pozemky, na ktorých spoločnosť Polaris Gama stavia rodinné domy. Po zmene územného plánu bola pôvodná trasa prepájajúcej komunikácie - Trinástej ulice presunutá južnejšie. Podmienkou tejto zmeny územného plánu bol súhlas spoločnosti Polaris Gama s prepojením Pyrenejskej a Čremchovej ulice. Aj v príslušnej dokumentácii sa uvádza, že Trinásta ulica má slúžiť ako obslužná prístupová

miestna komunikácia. Keďže mestská časť napokon nepodmienila stavbu tejto komunikácie jej užívaním verejnosťou, hrozí, že po dokončení výstavby ju stavebník z oboch strán uzavrie rampami a premení ju de facto na súkromnú cestu, čím znemožní obyvateľom okolitých ulíc cez ňu prechádzať, čo by najmä v zime znamenalo veľký problém.

Obyvatelia Koliby sa listom, ktorý podpísalo 42 z nich, už obrátili na starostu Nového Mesta Richarda Frimmela s výzvou, aby zabezpečil voľný prechod občanov Trinástou ulicou bez akýchkoľvek zábran a využil všetky dostupné právne formy predovšetkým pri kolaudácii stavieb na Trinástej ulici, aby bola využívaná ako miestna komunikácia podľa stavebného povolenia.

„Schválený smerný územný plán uvažuje

s prepojením Pyrenejskej ulice s Trinástou a ďalej Čremchovou po stránke technickej infraštruktúry i cestnej siete.“

tvrdí mestská časť. Ako sa ďalej konštatuje v stanovisku, uvedená komunikácia vo vlastníctve spoločnosti Istrokaptál, teda je na súkromných pozemkoch, nie je v súčasnosti dobudovaná. Vyjadrenie sa končí vetou: „Do doby dobudovania celej komunikácie podľa stavebného povolenia a doriešenia vlastných vzťahov ide výlučne o súkromný stavebný pozemok so všetkými právami a povinnosťami stavebníka vyplývajúcimi z platných právnych predpisov.“

Mestská časť Nové Mesto predpokladá, že dôjde k dohode a Trinástu ulicu bude môcť využívať aj verejnosť, najmä obyvatelia okolitých ulíc. Situáciu budeme ďalej sledovať. (lau)

Petržalské korzo odovzdali verejnosti

PETRŽALKA

Korzo je atribút, ktorý patrí ku každému skutočnému mestu, pred niekoľkými rokmi však Bratislava nemala ani jedno a od 14. septembra má dve - k staromestskému pribudlo nové korzo v Petržalke.

V kancelárii starostu V. Bajana sa projekt zóny zrodil práve takto - o Petržalke sa hovorilo ako o treťom najväčšom meste na Slovensku, čo starosta komentoval slovami: „Aké je to mesto bez korza?“ Odpoveď začala Petržalka budovať vo februári 2003, v stredu slávnostne odovzdali verejnosti do užívania posledný úsek. Celkové náklady na vybudovanie zóny predstavujú takmer 2,2 milióna eur

(bez DPH), z toho fond PHARE prispel takmer miliónom, vyše pol milióna dostalo mesto zo štátneho rozpočtu a zvyšok šiel z rozpočtu Petržalky.

Korzo spája bezbarierovou líniou medzinárodnú železničnú stanicu s Inchebou a ponad Dunaj Novým mostom napojilo najodrezanejšiu časť Petržalky priamo na Staré Mesto. Je to pešia, presnejšie nemoťorová, zóna, ktorá slúži chodcom, cyklistom i korčuliarom. Chodníky pre peších - to je 1700 metrov zámkového dlažby od daňového riaditeľstva po lávku nad Einsteinovú a stáde 650 metrov po Nový most. Športovci na bicykloch i korčuliaroch majú súbežne vybudovaný hladký asfaltový chodník. Korzom sa zo sídliska stalo

mesto, korzo zhumanizovalo sídlisko. Je to priestor na pokojné prechádzanie sa, s oddechovými miestami, fontánkami na pitie, informačným systémom, s oživenými prízemnými priestormi v existujúcich i novovybudovaných domoch.

Petržalské korzo má aj kultúrny náboj. Od plastiky ženy v podchode na stanicu, cez pamätníky Bernolákovi a Moysesovi, až po repliku sochy Krista, ktorú daroval petržalský starosta Jánovi Pavlovi II. Samospráva chce dielo ďalej zlepšovať. Slnčné hodiny na strane Incheby budú estetickým zlepšením, nájazdové rampy na lávku ponad Einsteinovú, kde ešte nie sú doriešené vlastnicke vzťahy k pozemkom, patria k užitočným. (gub)

AKADÉMIA VZDELÁVANIA
Grosslingova 4

JAZYKOVÁ ŠKOLA

ANGLIČTINA
28.9.-22.12.2005

intenzívne 4x do týždňa
polointenzívne 2x do týždňa
konverzácia (native speaker)
business english
medzinárodné certifikáty TELC

NEMČINA, FRANCÚZŠTINA, ŠPANIELČINA, TALIANČINA, ARABČINA, RUŠTINA
28.9.-22.12.2005

polointenzívne 2x do týždňa
konverzácia 2x do týždňa

V kurzoch vyučujú kvalifikovaní slovenskí a zahraniční lektori

ZÁPIS a TESTOVANIE:
Grösslingova 4 (vedľa OTP banky)
denne 8:00-18:00
tel: 02/52630051-2
avbam@aveducation.sk
www.akademiazvedlavania.sk

BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že Ministerstvo životného prostredia SR rozhodlo, že navrhovaná činnosť

Administratívno-prevádzková budova PHOENIX, Zdravotnícke zásobovanie, a.s.,
v okrese Bratislava III. - mestská časť Rača, k.ú. Rača na Pribylinskej ul., ktorej navrhovateľom je PHOENIX Zdravotnícke zásobovanie, a.s., Bratislava, uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Európska vzdelávacia akadémia, n.o., v Bratislave

otvára 30. septembra 2005 odborný vzdelávací kurz
SPRIEVODCA CESTOVNÉHO RUCHU

Kurz je akreditovaný MŠ SR a medzinárodnou ratingovou organizáciou INTERNATIONAL EDUCATION SOCIETY s ratingom A
Absolvent získa preukaz a osvedčenie Sprievodca cestovného ruchu s možnosťou požiadať aj o vydanie medzinárodného certifikátu IES.

Termín podania prihlášky do 29. 9. 2005
Kontakt: PhDr. Karovicová - 02/49 100231, www.euva.sk

EUROLINGUA
JAZYKOVÁ ŠKOLA

ANGLIČTINA • NEMČINA • TALIANČINA • FRANCÚZŠTINA
ŠPANIELČINA • RUŠTINA • SLOVENČINA PRE CUDZINCŮV

DOŠPELÍ • DETI OD 10 r. • VO FIRMÁCH

CELOROČNÉ VYUČOVANIE JE V TÝCHTO ŠKOLÁCH

II. ● Štrkovec - SŠ Tokajčička 30
II. ● Dolné hony - Gymn. Hronská 3
III. ● Rača, Krasňany - ZŠ Hubeného 25
III. ● Nové Mesto - ZŠ Riazanská 75

IV. ● Karlova Ves - ZŠ Karloveská 61
V. ● Petržalka - ZŠ Prokofievova 5
V. ● Petržalka - SŠ Hálova 16
I. ● Staré Mesto - ZŠ Lazaretská 3

NOVÁ CENTRÁLA!
NOVÁ ADRESA!

ZÁPIS testy konzultácie Komárnická 26 Štrkovec

PRE VŠETKY UVEDENÉ ŠKOLY V NOVEJ CENTRÁLE
2. - 30. sept.: 12:00 - 20:00 hod.

tel.: 02/ 43 42 66 22 mobil: 0903 511 511
43 33 31 37 0905 511 511

NON STOP!
www.eurolingua.sk

City Guilds
Pitman
Qualifications

Kvalitná rehabilitácia

Vyliečenie ochorení pohybového aparátu, doliečenie porúch zdravia nie je možné bez kvalitnej rehabilitácie. Okrem liečebného telocviku zahŕňa rehabilitácia množstvo manuálnych techník a špeciálnych liečebných postupov, ako aj elektroliečbu, liečbu ultrazvukom, magnetom, vodné procedúry, liečbu bahnom, parafinom, početné druhy masáže. Všetky tieto procedúry vrátane infračervenej sauny sú k dispozícii v Súkromnom zdravotníckom centre Hippokrates, ktoré ich poskytuje pre poisťovne a poisťovne Sideria na základe zmluvného vzťahu s týmito poisťovňami.

Na rehabilitáciu sa možno objednať len s odporúčaním svojho lekára.

Objednajte sa telefonicky alebo osobne.
SZC HIPPOKRATES s.r.o.
Šulekova 20, 811 03 Bratislava
www.hippokrates.sk
Tel: 5920 4200, 5464 9271- 2,
0903 788 670

KÚPIM STAROŽITNOSTI

nábytok, hodiny, porcelán, staré obrazy a od význ. slov. autorov. Platím okamžite.

Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972

Email: antik1@stonline.sk

Adr.: P.O.BOX 3, 913 11 Trenč. Stankovce

VŠETKO PRE PSOV A MAČKY
donášková služba

www.hamham.sk
tlačka zdarma a do 24 hodín mobil: 0903 443 732

Eukanuba!

HamHam

AKCIA
Pri kúpe 15kg krmiva EUKANUBA dostane každý nový zákazník nádobu na krmivo zdarma!

DOMESTICA SR HĽADÁ PRE SVOJICH KLIENTOV

- ženy na dlhodobé upratovanie domácností a firiem
- možnosť aj pre živnostníčky

Tel.: 6241 1148, fax: 6224 7788
www.domestica.sk
e-mail: domestica@ba.telecom.sk

SUPERLEARNING!

Učenie v hľadine alfa
Intenzívne jazykové kurzy
A1, N1, F1, T1, S1
Kvalitná metóda štúdia

Dohovoríte sa už za 7 dní!

Zľavy pri včasnom zápise !!
Termíny a aktuálne zľavy na internete!

Jeden týždňový kurz obsahuje učivo celoročnej učebnice!

SALVUS
Narcisová 5, Bratislava
tel: 021 43 19 15
www.salvus.sk
e-mail: skola@salvus.sk

Myslite na svoju postavu v plesových šatách

ŠTÚDIO ESTETIKA PONÚKA:

- účinné zníženie hmotnosti ozónoterapiou
- individuálne cvičebné plány
- poradenstvo v oblasti stravovania

AKCIA 16 vstupov + 2 voľné vstupy do bazénu
len za **6900,- Sk**

V hoteli ***Barónka, 6. poschodie
Mudrochova 2, 835 27 Bratislava
tel.: 4488 0909 e-mail: office@baronka.sk
www.studioestetika.sk

Správy z podsvetia

VAJNORY

NA ROENÍCKEJ ULICI zasahovala policajná hliadka pretože 33-ročný Roman počas hádky vytasil na manželku Janu strelnú zbraň. Pomoc privolala jej kamarátka Zuzana, ktorá sa dozvedela o tomto incidente ako prvá. Po príchode policajti zaistili zbraň. Ukázalo sa, že zbraň, ktorou sa Roman oháňal, je upravená a bez akýchkoľvek výrobných čísel. Odoslali ju na preskúmanie do Kriminalistického-expertízneho ústavu. Výsledok Romanovej dychovej skúšky bol viac ako dve promile.

STARÉ MESTO

NA ULICI PRI SUCHOM MLYNE po polnoci polícia preverovala informáciu, že tu došlo k vykradnutiu garáže. Policajti páchatel'ov prichytili pri čine. Práve sa pokúšali odcudziť kosačku na trávu a motorové vozidlo značky Citroën malo už poškodený zámok. Na úteku zadržali 24-ročného Stanislava a 32-ročného Ericha. Mali u seba notebook a rôzne firemné doklady, ktorých pôvod nevedeli preukázať.

NA NÁMESTÍ 1. MÁJA vo vchode obytného domu prepadol neznámy páchatel' 27-ročného Martina L. a z vrečka nohavic mu odcudzil mobilný telefón a osobné doklady. Duchapritomný Martin kontaktoval políciu a poskytol popis páchatel'a. Ešte v ten istý deň policajti lupiča, ktorým je 23-ročný Vojtech B., zadržali. Vyšetrovateľ ho obvinil z lúpeže.

PETRŽALKA

NA HRANIČNOM PRIECHOPE PETRŽALKA pri kontrole predložil 54-ročný Stanislav z Pofska policajnej hliadke pozmeňovaný poľský vodičský preukaz. Sám priznal, že mu ho vyrobili v Taliansku. Vyšetrovateľ voči nemu vzniesol obvinenie pre trestný čin falšovania a pozmeňovania verejnej listiny a umiestnil ho do policajnej cely.

RUŽINOV

NA KAPUŠIANSKEJ ULICI sa dvaja muži pokúšali vlámať do miestnosti v obytnom dome, kde sú uložené bicykle. Policajti zadržali 49-ročného Štefana H. a 41-ročného Gerharda B. z Bratislavy.

VRAKUŇA

NA STAVBÁRSKEJ ULICI našli policajti pri kontrole u 22-ročného Petra osem alobalových skladačiek s obsahom neznámeho prášku, zrejme pervitínu. Skladačky boli zaistené a zaslané na expertízu.

RAČA

NA DETVIANSKEJ ULICI dvaja páchatelia prepadli 28-ročného Gabriela R. Mobilný telefón, ktorý mu vytiahli z vrečka nohavic, im nestačil. Fyzický útok zavŕšili použitím noža. Jeden z nich ho bodol do prsného svala. Zo zranení sa Gabriel bude liečiť asi štyri týždne. O dve hodiny už boli páchatelia v rukách polície. Vyšetrovateľ obvinil 31-ročného Miloša K. a 27-ročného Juraja H. obvinil z trestného činu lúpeže a umiestnil ich do cely s návrhom na vzatie do väzby. (ver)

Na Hlavnom námestí stávala strážnica

Pred viac ako sto rokmi videli obyvatelia Prešporka posledný raz hlavné námestie svojho mesta v jeho impozantnom stredovekom rozsahu. Nezapratané ani búdami trhovníkov, ani lavičkami, krikmi, ani starými odumierajúcimi stromami. Počas celej predchádzajúcej niekoľkostoročnej histórie námestia sa tam len raz pokúsili zasiať strom - lipu, ale ten veľmi rýchlo vyhnul.

Okrem vodnej nádrže, ktorú v roku 1572 nahradila Maximiliánova fontána, pranie a popravná stála už aj v stredoveku na priestranstve trhoviska menšie kamené stavby. V jednej z nich bola pravdepodobne mestská zbrojnica. Zbrojnica aj strážnica bývali sprvu umiestnené v areáli mestskej radnice. Administratíva mesta sa rozrastala, bolo treba umiestniť strážnicu mimo budovy radnice. Možno už v 17. storočí postavili na trhovisku drevenú bídu pre mestskú stráž, najmä aby udržiavala poriadok medzi trhovníkmi. Až do roku 1767, keď ju zničil požiar, bola strážnica drevená. Potom postavili murovaný objekt „hlavnej strážnice“, pravdepodobne podľa návrhu mestského staviteľa Matúša Walcha. Novostavba bola situovaná v južnej polovici námestia, kolmo na budovu radnice. Hlavnou fasádou bola obrátená k palácu miestodržiteľskej rady. Zachoval sa náčrt jej hlavnej fasády a pôdorysu. Prízemná budova, označená slovami „Haupt Wacht“, bola asi 15 metrov dlhá a asi 8 metrov široká. Na strane k námestiu šesť kamenných stĺpov nieslo päť oblúkov arkády. Za arkádou bola otvorená chodba, z ktorej sa vstupovalo do väčšej strednej miestnosti a do malej predsienky, za ktorou boli (verejné?) záchody a miestnosť, z ktorej sa vykurovali susedné priestory. Na oboch koncoch budovy boli úzke izby, po jednom okne. Pred strážnicou bola drevená klada na priväzovanie koní. Východne od strážnice, smerom k radnici, v osi Maximiliánovej fontány, stála valcová kamenná bídka pre vojaka na stráž. Strážnica mala pomerne vysokú strechu, čiastočne zakrytú atikou

Pamätníci histórie

so zábradlím, na ktorom boli kamenné sochy: vojenské symboly - trofeje. Barokovú strážnicu poznáme z niekoľkých grafických listov z prvej polovice 19. storočia. Zbúrali ju pred rokom 1856.

V piatok 9. septembra 2005 narazil bager, ktorý hlbil ryhu pre novú kanalizáciu, na kamennú murivú. A to hneď na murivú viacerých historických stavieb. Okrem stredovekého bloku zničil tehlovú klenbu suterénu barokovej strážnice. Zo zachovaného náčrtu z 18. storočia sa nevedelo, že strážnica bola podpivničná. Práve začatej úprave Hlavného námestia nepredchádzal ani najzáklad-

nejší archeologický výskum. Určite by bol upozornil, že kanalizáciu v 21. storočí nemožno kásť tam, kde sa v zemi ukrývajú nenahraditeľné pamiatky histórie mesta. Nálezy, bohužiaľ, už znehodnotené, upozorňujú aj na nezmyselnosť rozširovania Maximiliánovej fontány, aj na nevhodnosť dláždenia námestia „eleganťným“ kameňom cudzej proveniencie, aj na nevhodnosť vysadzovania exotických drevín na tomto mieste. Objavenú klenutú pivnicu strážnice možno rekonštruovať a sprístupniť verejnosti. Bude iste väčšou atrakciou než akákoľvek „hrajúca“ či „spievajúca“ fontána, alebo plánovaná, ale falošná, „klietka hanby“.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Oto Limpus



Komunitné centrum pracuje s mládežou

PETRŽALKA

Na prelome augusta a septembra nastali v klubových priestoroch Komunitného centra Kopčany technické úpravy a zmeny, aktivity v teréne však zostávajú nezmenené.

S prichádzajúcim školským rokom Komunitné centrum opäť spúšťa vo svojich priestoroch jedenkrát do týždňa doučovanie pre deti prvého stupňa základných škôl. Počas druhého leta svojho fungovania ponúkalo Komunitné centrum aktivity v nízkoťahovom klube aj v teréne. V klube si mladí ľudia môžu zahrať stolný futbal, šípky, oddychnúť si a poradiť sa s pracovníkmi a pracovníčkami

o aktuálnych problémoch. Pre deti funguje raz do týždňa klubová „výtvarka“, skupina dievčat navštevuje kurz varenia. Vonku na sídlisku každý pondelok a štvrtok pracovníci centra ponúkajú deťom zaujímavé voľnočasové aktivity a príležitosť na rozhovor o témach, ktoré sú pre nich dôležité. Príležitostnú „bubnovačku“ na sídlisku organizuje Komunitné centrum v spolupráci s občianskym združením Vačkanobub.

V Komunitnom centre Kopčany momentálne pracujú tri stále pracovníčky a traja dobrovoľníci. Počas školského roku je počet aktívnych dobrovoľníkov 8 až 10. V októbri bude v rámci projektu opäť

spustený cyklus vzdelávacích stretnutí pre nových záujemcov.

Komunitné centrum občianskeho združenia Odyseus, ktoré svoje služby zameriava na deti a mladých ľudí, funguje na sídlisku Kopčany od februára minulého roku. Nachádza sa v priestoroch sociálnej ubytovne magistrátu, ktorý prenajal združeniu svoje priestory v ubytovni na petržalskom sídlisku. Sídlisko Kopčany v Petržalke si občianske združenie Odyseus vybralo samo preto, lebo ešte v 90. rokoch tu bola zriadená ubytovňa pre sociálne slabších občanov, kam umiestňovali aj tzv. neplatčikov. Magistrát prevzal túto budovu v roku 2002. (brn)

Bratislava kedysi...

Slovenčina na jedálnych lístkoch

Dostali sa mi do ruky jedálne lístky z r. 1933. Aj keď bola Bratislava trojjazyčným mestom, ťažko veriť napísaným slovám zhanobujúcim našu slovenskú reč, ale bolo to tak už 14 rokov po prvej svetovej vojne, po vzniku Česko-Slovenskej republiky.

V reštaurácii Lerchner na Suchom mýte boli spolkové miestnosti bratislavskej odbočky Syndikátu čs. novinárov a jedálny lístok vyzeral takto: „Polievky: Smažený hrášok. Jatrová, knedlík. Hríbky s vajcom. Kveták s maslom. Zelen. misa so sádzaným vajcom. Smažené tel. nožky so sal. Smažené jatra. Porcia hus so zemiak. Smotank. kurča s hal. Plnená kápi s bravč. príloh. Sekeli guláš. Rein. dlíková roštenka. Čokolád. dort. smot. Na Suchom mýte bola aj reštaurácia p. Baara pod menom „Ku fajke“ s jedálnym lístkom: „Teleci Prklt., Vepřový Carré, Hovězí gulyás. Teleci jatra opražená. Videňský řízek. Karfiol mit Butter. Chocolate Torte.“ Jedálny lístok veľkého hotelu Savoy - Carlton: Začína sa nemecky: „Gulasch. - Ungarische Kraut. Polievka paradajková. Viedenský ryzek. Spargelbohnen. Panenská peč. s špinatom. Bogrács guláš. Ryža v mlieko. Vanilkový krém.“

Divím sa dnes tomu, že stravníci vtedy neprotestovali proti hanobeniu slovenského jazyka. Trvalo desaťročia, kým došlo k váženiu si jazyka, či už slovenského, nemeckého alebo maďarského. Jedlá mohli byť a iste aj boli veľmi chutné, ale pri čítaní jedálnych lístkov sa mi nechce jesť z obavy pred následkami.

Slovenčina tu žila v ustavičnom kontakte s dvoma cudzími jazykmi, najviac s nemčinou. Majitelia reštaurácií aj kuchári boli väčšinou Nemci a spisovný slovenský jazyk ovplyvnil reč Bratislavčanov len masovou komunikáciou a postupne po rokoch aj prostredníctvom základnej a strednej školy. Tie však boli nemecké a maďarské. V slovnej zásobe zostalo po desaťročia mnoho slangových slov v mestskej reči aj v názvoch jedál a kuchynských potrieb, napr. grincajch (zelenina), melšpajz (múčnik), cušpajz (prívarok), echcajch (príbor) a iné. Do dneška starí obyvatelia používajú výrazy ako cimra (izba), gang alebo gánok (chodba), tepich (koberec), šnuptichel (vreckovka), frizerka (kadernička), foter (otec), krisbám (vianočný stromček). Z maďarčiny, prípadne maďarčinou ovplyvnené slová sú: opapa (dedko), ovoda (materská škola) házmester (domovník).

Imrich Sečanský

(Z knihy Spomienky a vyznanie lekára, Bratislava 1997)

(Pokračovanie nabudúce)



KOBERCERCE TREND®

www.kobercetrend.sk



cenové pecky

Akcia trvá do 30. 9., alebo do vypredania zásob.

Lyon, šírka 4 m

219,-

165,-^{m²}

Jupiter, šírka 4 m

259,-

195,-^{m²}

Sound, šírka 4 m

šírka 4 m

349,-

249,-^{m²}

SORTIMENT: koberce metráž • behúne • PVC • kusovky • doplnky

Bratislava

Ivánska cesta 10, Tel.: 02/4363 0693; Fax: 02/4363 0692; Po-Pia: 9,00-19,00; So-Ne: 9,00-16,00
Bosákova 14 (Petržalka), Tel.: 02/6252 5171; Fax: 02/6252 5172; Po-Pia: 9,00-19,00; So: 9,00-13,00

V belasom kádri smola hned' v úvode sezóny

BRATISLAVA

Mnohým fanúšikom Slovana v úvode sezóny chýbala na ľade čerstvá posila majstra, český útočník Petr Míka, ktorý vlaňajšiu sezónu strávil v českom extraligovom tíme Třinec.

Podľa trénera Josefa Augusta sú za tým problémy s kolenom a čo je horšie, zranenie sa ukazuje také vážne, že Míka sa možno neobjaví na ľade do konca sezóny. „Míka má zranené koleno a pravdepodobne sa podrobí operácii predných krížových väzov. V súčasnosti nie je v našom kádri, musí sa dať zdravotne do poriadku. Momentálne je preňho lepší odpočinok a liečba, keďže je to mladý hráč a prípadné ďalšie zranenie môže mať v budúcnosti horšie následky. Zatiaľ však nedokážem povedať, či v Slovane definitívne skončil,“ cituje Josefa Augusta agentúra SITA. Pre nového kormidelníka belasých to môže byť nepríjemná skutočnosť, pretože už pred sezónou avizoval, že potrebuje dvoch útočníkov... (mm)

Štatistiky hokejovej ligy aj na internete

BRATISLAVA

Pre fanúšikov hokeja, ktorých zaujímajú aj rôzne štatistiky, je dôležitá informácia o tom, kde sa môžu dozvedieť rôzne zaujímavosti z hokejových lig.

Bude to na stránke www.szlh.sk a okrem diania v najvyššej hokejovej súťaži sa tam dozviete aj to, čo sa dialo v iných ligách. Nechýba ani reprezentácia či návraty do minulosti, k základným štatistikám bývalej československej ligy. (mm)

Artmediu čaká v Slovenskom pohári Senec

BRATISLAVA

Slovenský pohár vo futbale má pred sebou štvrté finálové zápasy a z bratislavských tímov pokračuje ďalej osamotená petržalská Artmedia (Slovan a Inter už vypadli).

Minulotýždňový žreb jej za najbližšieho súpera určil druholigový Senec a práve prvý súboj tejto dvojice musel dostať iný termín, keďže ten pôvodný kolidoval s povinnosťami Artmedie v Lige majstrov. Definitívne sa tak úvodný duel Artmedia - Senec v Petržalke hrá 5. októbra o 17. h, odveta je na programe 25. októbra o 14. h. (mm)

V Slovane sa nehovorí o obhajobe titulu, stále sa však myslí na česko-slovenskú ligu

BRATISLAVA

Žiadne veľké reči o obhajobe titulu! Tak vyznela oficiálna tlačová konferencia hokejového Slovana pred začiatkom najvyššej súťaže. Fanúšikovia budú zrejme iného názoru, ale v samotnom tábore majstra sa po odchodoch Šatana, Višňovského, Kapuša, Stantiena, Tabačka, ako aj stále nevyjasnenej pozícii Cigera pozerajú na novú sezónu trpezlivejšími očami.

Vedenie klubu plánuje pohyb okolo tretieho miesta, veľký dôraz sa však kladie na turnaj Super Six v Petrohrade. „Máme na umiestnenie v prvej trojke, no nejaké prívysoké ciele si nekladíme. Káder by sme chceli v priebehu sezóny doplniť aj preto, lebo v januári budeme hrať Európsky pohár majstrov. Sú už vytipovaní nejakí hráči, no je predčasné hovoriť o menách. Súpiska do Petrohradu sa uzatvára až začiatkom decembra. Dnes ja našou hlavnou úlohou dokončenie práce na štadióne,“ povedal generálny manažér Slovana Maroš Krajčí.

Tréner Josef Augusta, ktorý na lavičke vystriedal Miloša Řihu, však zdôrazňuje, že minimálne tri posily mužstvo potrebuje - jedného obrancu a dvoch útočníkov. O tom, či prídu, sa rozhodne v najbližších týždňoch, dovtedy musia zabráť tí, ktorí už dres Slovana obliekajú. Medzi nimi sú aj odchovanci Pašek, Dornič, Varga, Hančák či Jozef Wagenhoffer, ktorí podľa Augusta naznačili v predsezónnom období, že nebudú len do počtu. Josef Augusta: „Príprava bola v poriadku, vyhlí sa nám aj zdravotné problémy. Vyvrcholením bol Tatranský pohár, na ktorom sme síce skončili piati, ale naše výkony boli lepšie ako konečné umiestnenie.“ Belasí majú v kádri aj slušný počet cudzincov, hneď päť hráčov ich pochádza spoza Moravy - brankár Barta, obrancovia Buzek, Pavlas a útočníci Míka, Nemčický.

Tohtosezónny rozpočet sa vyšplhal na 80

miliónov korún. Maroš Krajčí v tejto súvislosti poznamenal, že aj vzhľadom na vybavenie štadión by belasí mohli obstáť v súperení s českými mužstvami, čo by mohlo byť zase ďalším krôčikom pre prípadné vytvorenie spoločnej česko-slovenskej ligy. V nej by podľa Krajčího mohli hrať tri-štyri slovenské mužstvá.

Zmeny v Slovane - odišli: Višňovský, Tabaček, Vydarený, Horáček, Šatan, Cíger, Bartek, Hudec, Stantien, Kapuš, Fábry a

Kokavec, prišli: Karol Sloboda, Radovan Sloboda, Ďurák, Buzek, Míka, Kováč.

Súčasný slovanistický káder - brankári Barta, Chovan, Líška, Rybár - obrancovia: Buzek, Ďurák, Hančák, Hecl, Jendek, Pavlas, Pukalovič, Sersen, K. Sloboda, R. Sloboda, Špíla, Wagenhoffer - útočníci: Hujsa, Junas, Kokavec, Kováč, Kulha, Macho, Míka, Nemčický, Dornič, Jánoš, Pašek, Prokop, Sýkora, Ulehla, Varga.

(mm)



V 2. kole hokejovej extraligy privítal Slovan na svojom ľade MSHK Žilina. Puk na úvodné vhadzovanie priviezla netradične helikoptéra. FOTO - TASR

Majster investoval milióny na to, aby skrášlil Zimný štadión Ondreja Nepelu

BRATISLAVA

O tom, že hokejový Slovan robí všetko pre to, aby sa areál štadióna Ondreja Nepelu zútulnil, svedčia aj letné stavebné úpravy.

„V lete sa dokončila prístavba ďalších sky boxov, čo vyšlo na 17 miliónov Sk, o niečo menej. 13 miliónov, stál sky lounge. Na štadióne sú aj nové bufety, ktoré zhltili 8 miliónov Sk, rekonštrukciou prešli aj turnikety. Divákov privíta aj nový turniketový systém, zrekonštruované sú aj toalety,“ prezradil generálny manažér Maroš Krajčí. Nad plochou sa

pracuje na inštalácii veľkoplošných obrazoviek.

Pre hokejový Slovan je dobré, že sa začala spolupráca s mestom. „Chceme, aby sa hokej hral v kultúrnom a príjemnom prostredí,“ prezradil bratislavský primátor Andrej Ďurkovský a dodal: „Mestské zastupiteľstvo dostalo od nás projekt na lepšie využívanie celého areálu. Boli by sme napríklad radi, keby sa viac prepojilo kúpalisko so zimným štadiónom, doriešiť treba aj parkovanie a ďalšiu infraštruktúru, ktorá je dnes dôležitou súčasťou podobných areálov. Všetko aj kvôli

tomu, že Bratislava kandiduje na usporiadanie svetového šampionátu.“

Zimný štadión Ondreja Nepelu je teda zase o niečo krajší, na druhej strane treba pripomenúť, že nároky divákov stále stúpajú a tí, ktorí chodia za hokejom a videli napríklad Sazka Arénu v Prahe, prípadne tí, ktorí sa v máji budúceho roku vrátia z Lotyšska, určite môžu len vzdychnúť, v akom príjemnom sa hokej dá hrať. Aké je to pohodové, keď človek má kde zaparkovať, keď má dostatok bufetov, občerstvení a keď je najmä na tribúnach poriadok... (mm)

Hádzanári odštartovali najvyššiu súťaž

BRATISLAVA

Z trojice kolektívnych halových športov ako prví začali svoje súťaže hádzanári. Už minulý týždeň sa odohrali prvé zápasy najvyššej slovenskej súťaže pod názvom Extraliga.

Jediným bratislavským zástupcom je ŠKP, ktorý sa v minulotýždňovej premiére predstavil na domácej palubovke s Novými Zámkami. Domovom policajtov zostane hala na Jégého ulici. Keďže mužom sa skončila spoločná slovensko-česká súťaž, medzinárodný punc má už iba ženská súťaž WHIL. Bratislavu v nej reprezentuje nováčik ŠKP Štart Bratislava hrávajúci tiež na Jégého ulici. Aj dievčatá majú premiéru za sebou, na palubovke majsteriek zo Šale prehrali 19:35. (mm)

Rekord na dráhe v Petržalke

BRATISLAVA

Štvrté tohtoročné klasické dostihy Oaks (Listed, 2000 m, 650 tisíc) priniesli ďalšie lahôdkové popoludnie, ktoré potešilo takmer 5-tisíc fanúšikov turfu.

V hlavných dostihoch popoludnia vyhrala hnedka Ecologically Right (Skanska DS Prostějov-Holčák) s jazdkyňou Martinou Havelkovou, ktorá vytvorila rekord dráhy 2:03,11 min. Tento týždeň bude na dráhe v Starom háji voľno, budúci týždeň sa však chystá ďalší vrchol - Saint Leger (3krč, rovina Listed, 2000 m). (mm)

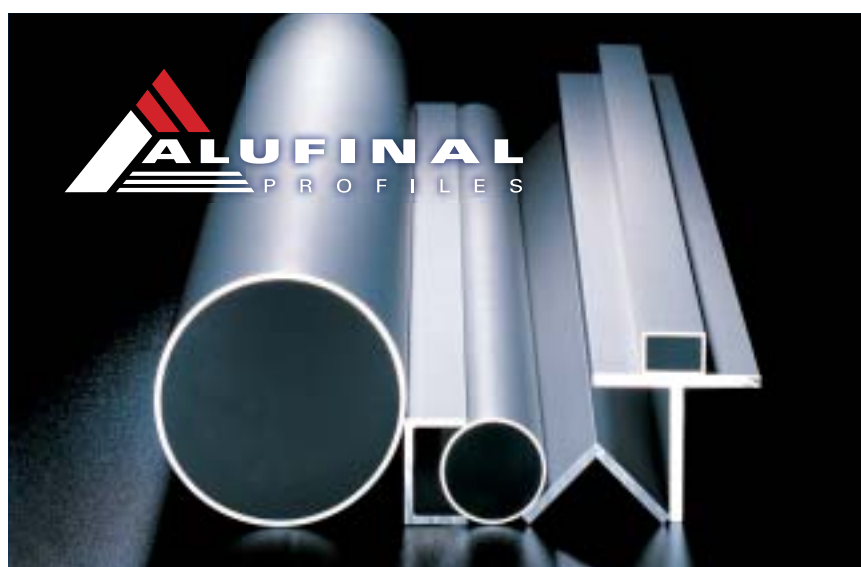
Popluhár slávi sedemdesiatku

BRATISLAVA

Bývalá hviezda futbalového Tehelného poľa, aj keď v tých časoch sa podobné označenie nenosilo, Ján Popluhár, si 12. septembra pripomenul sedemdesiatku.

Bývalý hráč Slovana, neskôr RH Brno, Olympique Lyon, Zbrojovky Brno a Slovana Viedeň si 62-krát obliekol reprezentačný dres ČSR a ČSSR, hral na dvoch majstrovstvách sveta (1958, 1962), na druhom šampionáte získal striebro. Trikrát vyhral Československý pohár, v lige odohral 306 stretnutí, strelil 25 gólov a v roku 1965 sa stal Futbalistom roka.

Ján Popluhár bol neprekonateľný najmä vo vzduchu, rešpekt si však urobil aj na zemi. Dodnes sa spomína jeho športový duch, nikdy nešiel do súboja s cieľom zraniť protivníka, nikdy sa neznižil k nešportovému správaniu. Populárny Bimbo vždy patril medzi hráčov, akých mali a majú fanúšikovia radi. Aj preto spolu s ním oslavovali Slovan, Bratislava, Slovensko... (mm)



PREDAJŇA HLINÍKOVÝCH VÝROBKOV

www.alufinal.sk

Galvaniho 8
821 04 Bratislava
tel./fax: 02/48511933
e-mail: alf.ba@ba.psg.sk

Čarodejnica bez schopnosti čarovať

FILM

Hollywoodski herci dobre zarábajú. Keď si pozrite film *Moja malá čarodejnica*, pýtate sa, prečo potom hrajú v takých kúskoch. Nicole Kidman tvrdí, že z nostalgie.

Televízny seriál *Bewitched*, na ktorý film spomína, totiž dávala televízia v časoch jej dospievania a ona si nenechala ujsť ani jednu časť. Pri prijatí hlavnej roly v *Mojej malej čarodějnici* sa možno spoliehala na dobré meno spoluscenáristky a režisérky Nory Ephron, ktorá sa podpísala pod nejuden úspešný scenár a réžiu. Možno verila, že všetko zachráni meno Shirley MacLaine, ktorej sa dnes už stačí len objaviť a film má úspech.

Zárukou jej mohol byť aj ďalší z hviezdnych hercov Michael Caine, jej filmový otec, známy aj z titulov ovenčených Oscarom. Situáciu nezachránil ani Will Ferrell, ktorému naozaj nerobilo žiadny problém zamilovať sa do krásnej Nicole. Divácku pútavosť nezachránilo ani pár vtipných dialógov (vyskytovali sa asi v dvadsaťminútových intervaloch, to znamená, že ich bolo päť počas celého filmu.) Film *Moja malá čarodejnica* má len jediné pozitívum: hviezdne obsadenie. Ak vám nestačí pozrieť si známych hercov v časopisoch a chcete, aby sa aj hýbali, choďte do kina. **Dáša Šebanová**

Legendárny Joe Zawinul opäť v Bratislave

HUDBA

V hudobnom klube *Babylon* na Karpatskej ulici 2 (bývalá YMCA) bude 27. septembra koncertovať svetová džezová hviezda **Joe Zawinul**.

Legendárny klaviesista, niekdajší spoluhráč Milesa Davisa a zakladateľ slávnych *Weather Report*, zavíta do Bratislavy v rámci celosvetového turné so skupinou *The Zawinul Syndicate*.

Joe Zawinul sa do Bratislavy vracia po viac ako desiatich rokoch, keď hral na Bratislavských jazzových dňoch. Teraz v klube na Karpatskej ulici pokrstí svoj najnovší album *The Vienna Nights*. Koncert bude 27. septembra o 20.00 h v klube *Babylon*.

Vstupenky na tento jedinečný koncert sú v predaji za výhodnú predpredajovú sumu 499 korún u Dr. Horáka, v knižkupectve *Artforum*, v second-hand CD shope *Nepal* na Zamočnickej 11, v *Nu Spirit* Bare na Medenej 16 a na všetkých miestach predajnej siete *Eventim* (www.eventim.sk). **(brn)**

Farby jesene na originálnych ilustráciách domácich aj svetových výtvarníkov - BIB

VÝTVARNÉ UMENIE

Prešlo už štyridsať rokov od chvíle, keď sa v roku 1965 konala veľká výstava súčasnej českej a slovenskej ilustrácie. O dva roky neskôr odštartoval prvý ročník od tých čias pravidelnej výstavy *Bienále ilustrácií Bratislava*.

Je to jesenný sviatok ilustrátorského umenia pre deti, do ktorého Bratislava vstupuje každé dva roky. Rok, keď na jeseň nie je BIB, je o čosi smutnejší ako ten nasledujúci. Ulice nezdobia plagáty s ilustráciami, deti sa netmolia spolu s rodičmi v nedeľu popoludní okolo „Véčka“, aby sa potešili pohľadom na krásne, originálne ilustrácie autorov z celého sveta. Osobitú dôstojnosť naberá počas BIB-u aj bratislavská umelecká výtvarnícka špička. Diskutuje sa, polemizuje, obdivuje aj haní. A to všetko len preto, aby ten ďalší ročník bol zase o čosi lepší ako tento.

BIB vstupuje tento rok do dvadsiateho ročníka. Svoje okružie narodeniny oslavuje dôstojne. Nielen samotnou výstavou v Dome kultúry na Námestí SNP 12, ale aj mnohými sprievodnými aktivitami, výstavami a sympóziami. Na výstave sa tento rok zúčastňuje o sto autorov viac ako pred dvoma rokmi, celkovo ich je 410 zo 48 krajín sveta, ktorí vystavujú 2996 ilustrácií. Trinásťčlenná medzinárodná porota na čele s predsedníčkou pani Maha Bulos ocenila nasledujúcich autorov: Cenu Grand Prix získal Ali Reza Goldouzian z Iránu. Ocenení Zlatým jablkom boli autori Lilian Broegger z Dánska, Byoung-Ho Han z Južnej Kórei, Luboslav Paľo zo Slovenska (*hore*), Pawel Pawlak z Poľska a ilustrá-



torka Sara z Francúzska. Plaketu BIB dostali Pablo Amargo zo Španielska, Carl Cneut z Belgicka, Alain Gauthier z Francúzska (*vpravo*), Kierre Pratt z Kanady a Komako Sakai - Japonsko.

V Dome kultúry na Námestí SNP 12 si okrem BIB-u môžete pozrieť aj sprievodné výstavy. Držiteľka Ceny Grand Prix z roku 2003 Japonka Iku Dekune prezentuje svoje originálne ilustrácie ocenené na BIB, ale aj ďalšie diela zo svojej tvorby. Uvidieť môžete aj pútavé ilustrácie držiteľa ceny H. Ch. Andersena za predchádzajúci ročník, Holanďana Maxa Velthuijsa. Martin Waddell z Írska je zase držiteľom Ceny H. Ch. Andersena za literatúru. Dom umenia už tradične vystavuje aj jedného zo zakladateľov slovenskej ilustrácie, tentoraz dielo Ľubomíra Kellenbergera a tiež retrospektívnu výstavu grafik od slovenských autorov, ktoré



vznikli pri príležitosti jednotlivých ročníkov BIB. Sprievodné výstavy sa konajú aj v kultúrnych inštitútoch a galériách Bratislavy. **(dš)**

Jesenné notobranie alebo festival hviezd

HUDBA

Štyridsiaty prvý ročník *Bratislavských hudobných slávností, ktorý sa koná od 23. 9. do 7. 10., má ambíciu stať sa aj tento rok festivalom hviezd*.

Jednoducho najlepší, najjužasnejší huslista, akého som kedy počul, vyhlásil o Vadimovi Repinovi slávny Sir Yehudi Menuhin. Ohnivá vášeň a brilantná technika Vadima Repina rozozvučí jedinečný Stradivariho nástroj *Ruby* z roku 1708. Ďalšia hviezda - maďarský klavírny virtuóz András Schiff sa na bratislavské pódium vracia po 30 rokoch. Duch 18. storočia a Joseph Haydn - to sú méty umelca na festivalom koncerte.

Vladimír Spivakov - meno, ktoré láka do koncertných siení celého sveta. Medzinárodná kariéra umelca sa pred rokmi začala práve v Bratislave. V jeho podaní zaznie mimoriadne náročný Sibeliov Husľový koncert.

Prvýkrát v Bratislave - to môžeme pove-

dať o hostovaní Royal Philharmonic Orchestra London, ale aj o vynikajúcom vokálnom súbore *King's Singers*, ktorý bude spievať klasiku, ale aj úpravu skladieb *Beatles* či populárne melódie *Beach Boys*. Určite nám prinesú radosť a pôžitok z hudby.

Na BHS príde tento rok šesť zahraničných orchestrov - okrem už spomínaného orchestra z Londýna, aj orchestre z Prahy, Varšavy, Moskvy, z Francúzska, ale vypočujeme si aj latinskými rytmami okorený program Filharmonického orchestra z Mexico City.

Umelci mimoriadne citlivo reflektujú dejinné udalosti - tento rok uplynulo 60 rokov od skončenia 2. svetovej vojny. Na festivale zaznie niekoľko diel odrážajúcich túto udalosť - predovšetkým v podaní Slovenskej filharmónie na otváracom koncerte 23. 9. Vojnové requiem Benjamina Brittena.

BHS si pripomenú aj výročie veľkej

osobnosti, akou bol J. S. Bach recitálom mladého nemeckého klaviristu Martina Stadtfelda.

K prioritám BHS patrí pozornosť mladým umelcom. Súčasťou festivalu je Medzinárodná tribúna mladých interpretov: súťaž *New Talent* Cena Nadácie SPP. Finále súťaže bude v Slovenskom rozhlase 3. októbra.

BHS tento rok predchádzala mimoriadne zaujímavá udalosť - koncertné uvedenie opery Gaetana Donizettiho *Roberto Devereux* s opernou divou Editou Gruberovou - sopranistkou svetového renomé, rodáčkou z Bratislavy. Toto operné dielo zaznelo 14. 9. v novodobej histórii na Slovensku po prvý raz.

Súčasťou BHS sú aj operné a baletné diela - bližšie informácie o programe v Slovenskom národnom divadle nájdete na www.snd.sk Kompletný program 41. ročníka *Bratislavských hudobných slávností* je na www.bhsfestival.sk **(ip)**

Jeseň v spoločnosti vyúdenej múmie

VÝSTAVA

Čo by ste si asi pomysleli o kanibalovi, ktorý vám v dôvernom rozhovore o nejakom človeku povie, že má dobré srdce. Na 99,99999 % to títo páni myslia doslova.

O tom by čosi mohli vedieť známi českí cestovatelia Miroslav Zikmund, Jiří Hanzelka, antropológ Miroslav Stingl či dobrodruh novej generácie Rudolf Švaříček. Práve ich práca a záujmy vytvorili podmienky na vznik novej dvojvystavy *Tajomná Indonézia - Tamtamy času a Slávne expedície 20. storočia*, ktorú tento týždeň otvorili v Slovenskom národnom múzeu na Vajanského nábřeží 2.

Prvá časť unikátnej dvojexpozície *Tajomná Indonézia - Tamtamy času* návštevníkom predstaví pravdepodobne najväčšiu neštátnu zbierku v strednej Európe, ktorá mapuje doteraz nepreskúmané tajomné zákutia ostrova Nová Guinea. Vznikla na základe ciest českých cestovateľov Zikmunda a Hanzelku, Miroslava Stingla a Rudolfa Švaříčka. Expozícia popri množstve fotografií a etnografického materiálu ponúka aj ilúziu indonézskej džungle, s tropickou riečkou a visutým ratanovým mostom, stromovú chyžu kmeňa Koro-wai, vyúdenú múmiu či orchidey, živé hady, pavúky, opicu, krokodíla i exotický hmyz. Kým ostatné krajiny píšú podľa Rudolfa Švaříčka svoj jediný príbeh, Indonézia ich ponúka stovky. Krajina leží na 17 000 ostrovoch a ostrovčekoch s odlišnými zvykmi a tradíciami. Len na ostrove Nová Guinea žije okolo 270 etníc, ktoré spolu hovoria 700 jazykmi. To je sústo, po ktorom nepochybne túži každý cestovateľ.

Druhá časť dvojvystavy, *Slávne expedície 20. storočia*, prostredníctvom takmer osemdesiat veľkoformátových fotografií i dokumentov legendárnej spoločnosti *National Geographic* približuje návštevníkom výpravy až na hranice ľudských i geografických možností. Spojivo medzi obidvoma časťami expozície tvoria zábery pozoruhodných výkonov niektorých slovenských fotografův, dobrodruhov, polárnikov či expedičných cestovateľov. Sú medzi nimi mená ako Barabáš, Hámor, „Becko“ Ondrejovič, Kele a ďalší. Lákadlom pre návštevníkov bude aj fotografický medailón z ciest známeho televízneho moderátora Martina Nikodýma.

Až do 20. novembra sa môžete aj vy na chvíľu stať dobrodruhom, aj keď len iluzórnym. Stačí zájsť do Slovenského národného múzea na Vajanského nábřeží, vstupné je 100 korún, so zľavou 70, pre rodiny 200 korún. Výstava je otvorená denne okrem pondelka od 9.00 do 18.00 h. **(dš)**

POZITÍVNU ENERGIU FESTIVALU DODÁVA

V PARTNERSTVE S

BRATISLAVA

XXX. KULTÚRNE LETO

HLAVNÝ USPORIADATEĽ
OZ - Konvergencie,
spol. pre komorné umenie

KONVERGENCIE

V SPOLUPRÁCI
BKIS Bratislava | RaRa Musica | Dvnedele.sk

ĎAKUJEME ĎALŠIM PODPOROVATEĽOM
s finančným príspevkom MK SR
ARS BRATISLAVENSIS | Port Slovakia, s.r.o

PARTNERI FESTIVALU
SK - média | Artforum | Integra
Fieldstead | Chez David

MEDIÁLNI PARTNERI

Rádio DE VÍN | Slovenský
Rozhlas 2

konvergencie

FESTIVAL KOMORNEJ HUDBY | CHAMBER MUSIC FESTIVAL

15 - 18 SEPTEMBER 2005 | BRATISLAVA

PREDPREDAJ VSTUPENIEK | v sieti eventim www.eventim.sk | na predajných miestach BKIS | Music Market | Dr. Horák | Artforum

Kam za športom?**FUTBAL****1. LIGA muži**

V sobotu 17. septembra
Inter - Artmedia (16.00)
V utorok 20. septembra
Inter - Ružomberok (16.00)

2. LIGA muži

V utorok 20. septembra
Slovan - Šaľa (18.00)

2. LIGA staršieho dorastu

V nedeľu 18. septembra
Dúbravka - Rapid (10.00)
Inter B - Pov. Bystrica

2. LIGA mladšieho dorastu

V nedeľu 18. septembra
Dúbravka - Rapid (12.30)
Inter B - Pov. Bystrica

1. LIGA ženy

V stredu 21. septembra
PVFA - Priečod (13.20)

3. LIGA mužov

V sobotu 17. septembra
Petržalka - Jablonec (10.00)
Ružinov - D. Lužná (10.30)
Dúbravka - Jur (10.30)

V nedeľu 18. septembra

Slovan B - Láb (10.30)
Pezinok - Rapid (16.00)
Inter B - Rača (16.00)
Stupava - Senec (16.00)
Čunovo - Lamač (16.00)

4. LIGA mužov

V sobotu 17. septembra
BCT - Štart (10.00)
PVFA - Malinovo (10.00)
Danubia - SFM Senec (10.30)
V nedeľu 18. septembra
Kráľová - Jarovce (16.00)
Bernolákovo - Blatné (16.00)
Vajnory - Trnávka (16.00)
D. Nová Ves - Tomášov (16.00)
Rovinka - Vrakuňa (16.00)

HOKEJ**1. LIGA muži**

V piatok 16. septembra
Slovan - Košice (17.30)
V utorok 20. septembra
Slovan - L. Mikuláš (17.30)

ExtraLIGA juniorov

V sobotu 17. septembra
Slovan - Trenčín (17.00)

RAFTING

V sobotu 17. septembra
Majstrovstvá Slovenska (9.00 - Čunovo)

SÁLOVÝ FUTBAL**1. LIGA muži**

V piatok 16. septembra
Pinerola Bratislava - Slov-matic Bratislava (20.15 - Mladost)
Karpatia Juniors - Futsal Team Nitra (18.20 - Mladost)

2. LIGA muži

V sobotu 17. septembra - ŠH BCT
Slovakia - L.M.H. Team (8.00)
Pinerola B - KPP Barabéri (9.30)
Jost 04 - FK Jozef Tiso (11.00)
Maxima - Kappa Team (12.30)
V nedeľu 18. septembra - ŠH Mladost'
Pohotovosť - Danubit (16.00)
4FSC - Slov-matic B (17.30)
Relax - Funus Terno (19.00)
Minimax - Zemáci (20.30)

Liga 40

V nedeľu 18. septembra - ŠK PKO
Tonic 40 - Karlovka (8.00)
Admiral Old - Santos Karlovka (9.00)
Slov-matic Old - Račiansky výber (9.50)
Funus Terno 40 - Pošeň (10.40)
Karpatia - 1986 - Juve (11.30)
Ajax - Metropol (12.30)
Dopravoprojekt - Záhradnícka (13.20)
Karpatská - Salámi (14.10)
Semic Old Boys - ACC Tufo (15.00)
Palma - Zsl. Tlačiarne (16.00)

1. bratislavská LIGA A

V sobotu 17. septembra - ŠH PKO
Ružinov - Elza Lions (13.20)
Akademik - S.C. Hujeri (14.10)
SATC - FC 02 Slovany (15.10)
Palmovka - Karlovka 1983 (16.00)
Dopravoprojekt - AC Bells A (17.00)
V nedeľu 18. septembra - ŠH BCT
Mekenroff - Hurricanes (11.40)
Torpédo - Microcom Team (12.40)
Tre Kronor - Budweiser (13.40)
Gurmáni - Emtrikve (14.30)

1. bratislavská LIGA B

V nedeľu 18. septembra - ŠH PKO
AK 47 - Krátky proces (8.00)
Pitón Šamorín - VÚB (9.00)
Račiansky výber - Slov-matic FOFOC (9.50)
Minimax B - Leo Stars (10.40)
Cataluna - Posam (11.30)
Insta - Karpatia Juniors B (12.20)
V nedeľu 18. septembra - ŠH BCT
KPSF 92 - Alžbetka (8.00)
Danubit B - Attack Šamorín (9.00)
Rendez - Admiral Gfv (9.50)
Festglas - Paraboyš Šamorín (10.50)

BEJZBAL

Finále Slovenského pohára
V nedeľu 18. septembra
Apollo Bratislava - STU Trnava (16.00,
Podunajské Biskupice)

Kam za kultúrou?

■ Podstatnú súčasť tohtoročnej jesene tvoria sprievodné výstavy BIB 2005. Vo Vajnoroch v Galérii TYPOARTS na Roľníckej 349 je výstava Dušana Nágela Možnosti ilustrácie.

■ Vo Francúzskom inštitúte na Sedlárskej 7 je otvorená výstava s názvom 2x Cipár. Miroslav Cipár je aj v tomto roku členom medzinárodnej poroty BIB.

■ V Maďarskom inštitúte vystavujú Ocenení ilustrátori Maďarska. To je názov výstavy, ktorú otvorili na Palisádach 54 a predstavujú sa na nej autori, ktorí boli ocenení na BIB počas rokov jeho trvania.

■ V Galérii F7 na Františkánskom námestí 7 môžete vidieť výber z tvorby nedávno zosnulej výtvarníčky Boženy Augustínovej pod názvom Rozprávky sen Boženy Augustínovej.

■ V Galérii NOVA na Baštovej 2 vystavuje výtvarníčka Zora Palová. Je to nielen vynikajúca sklárska výtvarníčka, ale patrí k tým málo slovenským umelcom, ktorých tvorba prenikla na svetovú umeleckú scénu. Zásahu na tom má jej mimoriadna cieľavedomosť a schopnosť realizovať svoje výtvarné predstavy v



materiáli. V tomto prípade v skle. Sklo v jej rukách stráca tvrdosť a chlad a stáva sa sugestívnou a magickou hmotou. Materiálom, z ktorého sa nerobia iba dekoratívne predmety či ozdoby, ale suverénnym sochárskym materiálom.

■ Bulharský kultúrny inštitút uvádza výstavu pod názvom Laureáti z BIB, kolekciu ocenených bulharských autorov na BIB.

■ Chorvátsky konzulát pripravil výstavu ocenených chorváckych autorov na BIB Andrea Petrlik Husinoviča a Svjetlana Junakoviča.

■ Poľský kultúrny inštitút prezentuje výstavu ilustrácií ocenených v súťaži Poľskej sekcie IBBY - Kniha roka pod názvom Ceny Poľskej sekcie IBBY.

■ British Council prezentuje v priestoroch Auparku výstavu pod názvom Záračná ceruzka, ktorú zostavil známy ilustrátor detských kníh Quentin Blake. Obsahuje viac ako 300 umeleckých diel od 13 najlepších súčasných britských autorov.

■ V K-Gallery na Ventúrskej 8 sa predstavujú Arpád Pál a Katarína Rusnáková.

■ Cez víkend 17. a 18. 9. budú na Bratislavskom hrade Bratislavské hradné hry. Skupiny historického šermu zo Slovenska, Česka a Maďarska predstavia svoj program späť s určitým historickým obdobím.

■ V Slovenskom rozhlasu začnú jesenné koncerty uvedením koncertu Folkfórum live 18. septembra o 20.00. Účinkuje Juraj Turtev & Blues Club a Komorné štúdio Slovenského rozhlasu.

■ 22. septembra o 18.00 h je v Malom koncertnom štúdiu Slovenského rozhlasu koncert pod názvom OĽuN hrá jubilatkom. OĽuN vedie Miroslav Dudík.

■ V rámci projektu 100, najväčšej putovnej filmovej prehliadky v Česku a na Slovensku, ktorá divákovi predstavuje najvýznamnejšie diela svetovej kinematografie, uvedú v bratislavských kinách tieto filmy: 18. 9. v FK Za zrkadlom Taking off, 15.-21. 9. vo FK Charlie centrum film Revizori, 22.-25. 9. v FK Mladost' film Káva a cigarety, 15.-28. 9. v Palace Cinema, 23. 9. v FK Nostalgia a 28. 9. v FK Múzeum Dve tváre Very Drake.

■ V Mestskej knižnici na Klariskej ulici 16 otvorila 20. septembra o 17.00 veselovážnu výstavu Ivana Szabóa a Milana Stana Osudy slávnych zbrojníkov.

■ Výstavu známych slovenských inštitutných maliarov zjednotených pod menom Lauko, otvorili v Pálffyho paláci na Zámočkej ulici. Laukovci tu vystavujú traja. Otec, syn a synova nevesta.

■ Ingrid Patočková a Galina Lišháková sa predstavujú v GMB, Pálffyho paláci so svojimi Objektívnymi náhodami. Možno sa zjednotia aj nad úvahami, či sú to objektívne alebo len náhodné diela.

■ Galéria Ardan predstavuje maliara Emila Sedláka a jeho pastely.

■ Študentské divadlo Ívery, ktoré sídli v MKC na Školskej ulici, začne sezónu 22. septembra o 19.00 h hrou - Sławomira Mrożeka Radostná udalosť

■ V dňoch 21.-25. 9. bude v Pálffyho paláci na Zámočkej ulici výstava Súčasné umenie japonských striebrotpepcov.

■ Na nádvorí a v kinosále Mestskeho múzea na Primaciálnom námestí 3 sa milovníci exotických rastlín môžu ponoriť do čarovného sveta bonsajov a suiseki. Od 15. do 18. septembra je tu výstava, ktorej súčasťou je aj program ukážok tvarovania bonsajov, prednášky o týchto rastlinách a súťaž mladých talentov, v ktorej môžu súťažiaci dokázať, že pestovanie bonsajov je vskutku umením.

■ 20. septembra bude v Slovenskom národnom múzeu pri príležitosti výstavy Tajomná Indonézia - Tamtamy času Indonézske večer. kultura@ba-noviny.sk

Už bude počasie?**Štvrtok 15. 9. 2005**

min. 14°C
max. 22°C

Slnko ↑ 6,28 h. ↓ 19,04 h.

Piatok 16. 9. 2005

min. 14°C
max. 23°C

Slnko ↑ 6,29 h. ↓ 19,02 h.

Sobota 17. 9. 2005

min. 12°C
max. 21°C

Slnko ↑ 6,31 h. ↓ 19,00 h.

Nedeľa 18. 9. 2005

min. 13°C
max. 20°C

Slnko ↑ 6,32 h. ↓ 18,58 h.

Pondelok 19. 9. 2005

min. 12°C
max. 23°C

Slnko ↑ 6,34 h. ↓ 18,55 h.

Utorok 20. 9. 2005

min. 12°C
max. 24°C

Slnko ↑ 6,35 h. ↓ 18,55 h.

Streda 21. 9. 2005

min. 11°C
max. 23°C

Slnko ↑ 6,36 h. ↓ 18,51 h.

Bratislavské Noviny

najbližšie vyjdú 22. 9.

INTERBEAUTY Bratislava
13. medzinárodný veľtrh kozmetiky a zdravého životného štýlu

INTERMODA
4. medzinárodná výstava módy

29.9. - 1.10. 2005
SHOW VYSTÚPENIA, PREHLIADKY, SUTAZE, WORKSHOPY

INCHEBA EXPO BRATISLAVA
VÝSTAVNÉ A KONGRESOVÉ CENTRUM
EXHIBITION AND CONVENTION CENTRE
www.incheba.sk

NAJVÝHODNEJŠIE CENY PRENÁJMU BRATISLAVA - ŠIRŠIE CENTRUM
DULOVO NÁMESTIE a KOŠICKÁ ULICA
Ihneď prenajatelná plocha 1500 m²

■ **KANCELÁRIE** od 15 m²
2300,- Sk/m²/rok + 900,- Sk/m²/rok energie a služby

- široké možnosti výberu kancelárskych plôch
- úprava priestoru podľa požiadaviek klienta (malby a koberce v štandardnej výbave, výber zo vzorkovníka)
- časovo neobmedzený prístup do areálu, SBS
- strážené parkovanie
- upratovacia služba, protipožiarna ochrana, havarijná služba
- dodávky tepla a teplej úžitkovej vody
- dodávky elektrickej energie
- prevádzka, údržba a opravy spoločných priestorov

PÁRIČKOVA ULICA

■ **OBCHODNÉ PRIESTORY**
3900,- Sk/m²/rok + 900,- Sk/m²/rok energie a služby

■ **SKLADY**
1000,- Sk/m²/rok + 500,- Sk/m²/rok energie a služby

- vykurované skladové priestory, rampy, nákladné výťahy

KAMUS GROUP, a.s., Tel: 0910 966 699, 0911 202 717, kamus@kamus.sk

Color Center nové otvorená predajňa
Vaše FARBY LAKY

● **garancia najnižších cien**

● **miešanie farieb a omietok na počkanie**

...na čo ešte čakáte???

GARANCIA NAJNÍŽŠIEJ CENY

s nami aj maľovanie môže byť hračkou

Bratislava Račianska ul./Pri Bielom kríži 8, oproti Palme
tel./fax: 02/446 45 111

Bratislava - Dúbravka, Húščavova 1A
tel./fax: 02/6446 33 33

Sme tu pre Vás:
pon - pia: 7⁰⁰ - 1⁰⁰, sobota: 8⁰⁰ - 12⁰⁰